

سازند به درجه بلند انسانیت و مقام سعادت اصلی نایل خواهند گشت». سخنان هر فرقه‌ای را از عالم شیخی گرفته تا صوفی نعمت‌اللهی و مبلغ بابی می‌شنید، و نسبت به اصحاب همه ادیان صمیمی بود اما «هیچ کدام از ارباب ارشاد اورا مرید خود نمی‌دانستند». با آنکه از طایفه بابیه بد نمی‌گفت مریدان میرزا حسینعلی با او دشمن بودند و می‌گفتند «منافق و مزور و دهری مذهب است و پایش به هیچ‌جا بند نیست». فرقه شیخیه اورا بابی می‌خوانندند، متشرعه اورا شیخی و صوفی می‌شمردند و اهل تسنن او را رافضی و زندیق می‌پنداشتند^۱. به آن دین اسلام معتقد بود که «همه مردم از دست او سالمند و سلامت همه آفاق در زیر یک کلمه آنست» و بدون تحریف قائلین و ابطال مبطلين روزنخست وضع گردیده و همه پیمبران در زمان‌های مختلف و به زبان‌های گوناگون آورده‌اند. و آن اسلامی است که هبچیک از ادیان را رد و ابطال نمی‌کند بلکه مصدق و جامع همه مذاهب است^۲. در این زمینه کلام دیگری دارد که قابل نقل است: بزرگان دین با به ملاحظه تقبیه و خوف از عوام نادان موذی، یا به جهت اقتضا و عدم استعداد عصر، یا به علت عدم ترقی عالم معارف، یا به سبب عدم وضوح بیان، حقایق دینی را در «شفق تاریکی» نشان داده‌اند و «هر گز به مایاد ندادند که چه باید کرد تا به کلی اختلاف از میان مردم برخاسته... حقایقی را بی پرده و حجاب به مردم بنمایند». اگر متسکیبو راجع به زمان خود بگوید پاره‌ای مقتضیات موجود نیست و «کیست بتواند بدون خوف و اضطراب هلاکت همه چیز را فاش بگوید» پس حال پیشوایان دینی ما معلوم است^۳. در موضوع خرافات دینی نیز گفتار بلندی دارد که در جای دیگر از آن بحث کرده‌ایم^۴.

موضوعی که در این بخش باقی می‌ماند تمایل شخصی دینی میرزا آفaghan است. البته ما پاپی عقاید مذهبی افراد نمی‌شویم. هر کس به اندازه معرفت خود

۱. ایضاً، ص ۹۶-۹۳.

۲. ایضاً، ص ۱۲۲-۱۲۱.

۳. حکمت فظی.

۴. نگاه کنید به قسمت «قطود قادیخی و ایوان اسلامی».

به هر آئینی خرسند است، باشد. اما این مطلب را نمی‌توان درباره متفکران نادیده گرفت خاصه درمورد کسانی که معتقدات دینی آنان از مرحله ایمنان فردی گذشته و با نظام اجتماع سروکارپیدا کرده باشد و مخصوصاً اگر علیه آن نظام برخاسته باشند. در اینکه روزی میرزا آفاخان از پیروان باب بوده، و به فرقه ازلی گراییده بوده است، تردید نیست. پیرویش از آئین باب از این جهت بود که آنرا مرحله مترقی تشیع می‌شمرد، و احکامش را در آغاز پیدایش آن طغیانی علیه جمود فکری و تعصب روحانیت واستبداد حکومت وقت می‌دانست^۱. (چنانکه می‌دانیم این عصیان در دوره‌های مختلف تجلی‌های گوناگون داشته است از جمله فرقه نقطویان در عصر صفویه که سخت سر کوب شدند). میرزا آفاخان ضمن کتاب هشت بیشت و بعضی از فصول حکمت نظری فلسفه «بیان» را توجیه نموده، و در کتاب اول از فرقه ازلی دفاع نموده و میرزا حسینعلی رئیس فرقه «بهائی» را رسوا ساخته است. از این نظر او و شیخ احمد روحی از متفکران نام‌آور ازلی بشمار می‌رond. امکنکه مهمی که باید دانسته شود اینکه حتی در همان دو کتاب تأویل و تفسیرهایی از اصول بیان کرده که کاملاً منافی احکام آنست، و پاره‌ای قوانین علمی را تأیید کرده که ناقض کپش باب بلکه همه شرایع می‌باشند. یعنی در همان مرحله نخستین که به اصطلاح ازلی

۱. با موضوع انشاعاب پایه به دو فرقه «ازلی» و «بهائی» و عقاید مذهبی آنها هیچ کاری نداریم و از بحث مخارج است. اما یک جنبه مطلب را نمی‌توانیم نادیده اینکاریم: مطالعه مجموع کارنامه سیاسی و اجتماعی از لیان و بهائیان این تیجه را بدست می‌دهد: در میان پایان و از لیان برخی عناصر ناسیونالیست و ایزاد دوست وجود داشته‌اند، و بعضی از آنان حتی به نهضت مشروطیت خدمت کرده‌اند. در میان بهائیان چنین افراد را سراغ نداریم. بر عکس دستگاه بهائی یوسنگی خاصی با ساست‌های مختلف خارجی داشته وابن کیفیت با گرویدن عنصر یهودی به آن گروه حدت گرفته است. مرام و مقصد آنان رواج بیوطنی است و راه و رسم آنان سرپرده‌گی به سیاست‌های اجنبی. و هر کش «غلامی» یگانگان را پیشه کند ما اورا نیک نمی‌شماریم. رأی ما در این باره مبتنی است بر شواهد هیئتی و آنچه برای مامعتبر است همان شواهد عینی هستند و گرنه قسمت بیشتر آنچه سید باب گفته و سراسر آنچه در رواج میرزا حسینعلی و عباس افندی آمده خرمن خرافات بشری را مستگین تر کرده است. در عالم فکر بهفت نمی‌ارزند.

بوده آزاد اندیشی خود را از دست نداده، واستقلال فکرش را حفظ کرده است. از هیچکس کورکرانه پیروی نمی کند. فقط در مطالعه و تحلیل تطبیقی نحله های مختلف دینی فلسفه بیان را مترقی تر می شمارد. باری آنچه مربوط به بحث ما می باشد تحول اساسی است که در افکار دینی میرزا آفغانخان و خ داد. در این مرحله ذهن ش را از هر قبیل آزاد ساخت مگر از قبید عقل. دیدیم که همه مذاهب را بر اساس برهان فلسفی و حکمت تعلقی مورد نقد و سنجش قرارداد و هرگونه اعتقادی را از دم تیغ عقل گذرانید. عقیده اش را در باره کیش باب بهتر است از زبان خودش بشنوید: «سید باب ... دارای یک علم کافی با قدرتی وافی نبود. ناچار افتخار دولت خود اسلام را قرار داده، واعتبار ملت خویش را تشیع... وحاجت خدایی خود را عربی گفتن و نوشتن غلط، وبرهان ربوبیت خویش را تطابق عدد ابجده اسمش با لفظ رب...» شمرده است^۱. جای دیگرمی نویسد: «طایفه بایه جماعته اند که طاقت کشیدن بار شریعت عربی... وکوله بارهای شیخ احمد احسائی را نیاورده طناب را بریده و از زیر بار مذهب شیعه که واقعاً لایتحمل است بیرون خزیده ولی از خری و حماقت به زیر بار غلبه های عرفان سید باب رفته اند که غصنه است از همان دوچه و گرده ای است از همان نقشه. اینان را بایی می گویند و در ایران تکفیر می نمایند. مشاجره و منازعه این طایفه هم با قاجاریه شد وهم باعلمای فشریه...»^۲. در یکی از نامه های خصوصی خود به میرزا ملکم خان نیز شرح گفت و شنودش را با پسر یکی از «او صیای باب» می دهد: این شخص به عثمانی آمده است و «از ترس مسلمانان به تبدیل لباس در میان ارامنه بسرمی برد. با بنده یک نوع خصوصیتی دارد زیرا که مرا مخل آسایش خود نمی یابد... هرچه می خواهد می گوید. من هم اغلب با او مجادله می کنم و می گویم سخنان شما اغلب موهومن است. می خنند و می گوید موهومن است که به مراتب اشرف واقوی از محسوسات می باشند، مؤثری در عالم جسم

۱. حد خطابه، خطابه بیست و ششم.

۲. مه مکتوب.

غیر از وهم نیست و او حس عالی است... در خصوص آن القبای سرکار می‌گفت این نشانه یوم تفضل الکتب است که جمیع کتب باید به عالم تفصیل بیانیه [-] و صورت تفصیل فصل حروف است از یکدیگر^۱. حدیثش و دانایی آن جناب که فرزند خلف یکی از «او صیام» بود همین بود.

www.golshan.com
http://www.golshan.com

^۱. نامه به ملکم، بدون تاریخ [۱۳۱۰].

بخش ششم

<http://www.golshan.com>

تعقل تاریخی

قسمت اول

فن تاریخ و جوهر تاریخ ایران باستان

نوشته‌های تاریخی میرزا آفخان قسمت مهمی از اصیل‌ترین تحقیقات و افکارش را می‌سازند؛ و از چند نظر گرانمایه و بکراند؛ موضوع فن تاریخ، روش تاریخ‌نگاری جدید و نقد و سنجش منابع آن، دید فلسفی و تحلیل منطقی تاریخ، و مطالعه احوال معاصر در سیر گذشت تاریخ. در همه این مباحث سخنان نوآورده؛ در حقیقت بر جسته‌ترین نماینده‌گان مکتب تاریخ نویسی جدید در قرن پیش است و مقامش در تفکر تاریخی بی‌همتا. اگر خدمت میرزا آفخان به نشر افکار نو در ایران منحصر به همان مباحث تاریخی می‌بود کافی بود پایگاهش را بلندبدانیم. برای اینکه مقامش را بشناسیم نخست پیش درآمد تحول تاریخ نگاری را در ایران بدست می‌دهیم؛ و این قسمتی است از مقاله‌ای که سابقاً منتشر کردۀ‌ایم.^۱.

فن تاریخ در ایران تا یک قرن و نیم پیش، یعنی تا قبل از برخورد ایران با مدنیت جدید غربی، بر مدار یکهزار ساله خود می‌گشتد. هر چند سیر آن پکنواخت

۱. انحطاط تاریخ نگاری در ایران، مجله سخن، فروردین ۱۳۴۶.

نیود. از سده سوم تا هشتم هجری جهش‌های بسیار متعدد داشت: از لحاظ واقعیه بابی و واقع‌بینی بعضی از مورخان روش نقد علمی درست بکار برده‌اند. و برخی به تحلیل و تعلیل حوادث پرداخته‌اند، و تیجه‌گیری‌های تاریخی نموده‌اند. و مورخان دیگری به موضوع‌های اجتماعی و اقتصادی توجه داشته‌اند. اما به جریان‌های اصلی تاریخ بی‌نبرده‌اند. در هر حال در آن دوره تاریخ‌نویسان ایرانی از هم‌قطاران فرنگی خود که غرق درجهالت نصرانیت بودند فرسنگ‌ها جلو بودند. از قرن هشتم هجری به بعد تاریخ‌نگاری چون دیگر رشته‌های دانش وفن به پستی گرایید. و در واقع این خود یکی از مظاهر انحطاط عمومی بود که در سیستم عقلانی اجتماع عارض شده بود. آنرا باید دوره فترت عقلی و بالنتیجه تنزل تاریخ‌نویسی نام نهاد. در این مدت نه سنجش تاریخی در کاربود، نه نقد و ارزشیابی منابع و تیجه‌گیری تاریخی، وقایعی را بدون ارتباط علت و معلول سرهم می‌کردند، از ذکر حقایق بسیاری (خواه از راه مصلحت اندیشه، خواه از ترس و برائسر نایمنی‌های اجتماعی، و خواه از جهت عدم درک معنی واقعه‌ها) چشم می‌پوشیدند. خاصه در عهد صفویه جنگ شیعه و سنی واستیلای خرافات‌پرستی عامل مهم رکود فکری و تنزل تاریخ-نویسی در ایران و عثمانی گردید. در هر دو کشور افق فکری چنان به پستی رسید که با وجود مراودات ایران و اروپا (و حتی اینکه عثمانیان تا قلب اروپا پیش رفته بودند) کمترین اثری از نهضت علمی و فرهنگی مغرب زمین (رنسانس) در آنها مشهود نیفتاد، و هیچ‌کس به عظمت جریان‌های علمی و اجتماعی دنیای غرب بپنخورد. تاریخ‌هایی که در آن عصر فترت نگاشته شده آئینه سخاوت فکری ادبیان و مورخان ما هستند. کمترین معايب این شیوه تاریخ‌نگاری اغراق گویی‌های فراوان، مغلق‌نویسی و پرحرفي و فضل فروشی‌های بی‌خردانه است.

تا سده سیزدهم همان سنت تاریخ‌نویسی برقرار بود. و همچنان ادامه یافت. اما پا به پای آن از اوایل قرن مزبور به قدریج جریان تازه‌ای در فن تاریخ نمایان گردید که دنباله‌اش به زمان ما رسیده است. اما باید گفت که این جریان نو پیشرفته بسیار کند و نامنظم و منقطع داشته است چنانکه پس از یک قرن و نیم معدل کارنامه

تاریخ‌نگاران ما بیمقدار است. علت اصلی آن اینکه م مؤلفان ما (مگر در چند مورد استثنایی) مورخان خبره نبوده‌اند بلکه اکثر آنان در زمرة ادبیان و محققان ادبی (به معنی کلاسیک آن) بشمار می‌روند. این صنف «ادبیان مورخ» که وارث سنت ادبی گذشته‌ای هستند که علم و ادب و تاریخ و شعر و تذکره نویسی و تراجم احوال وغیره مجموعه واحدی را تشکیل می‌داد، نه با موضوع و مفهوم جدید فن تاریخ آشنایی دارند، نه اصول علمی نقد منابع تاریخی را به درستی می‌دانند، نه با روش تحقیقات در رشته‌های مختلف تاریخ سروکار دارند، نه معرفتی از جامعه‌شناسی تاریخ کسب کرده‌اند، و نه به روح تاریخ و عوامل اصلی سازنده جریان‌های تاریخی توجیهی می‌نمایند. به همین علت این طبقه مؤلفان در واقع گامی در راه ترقی و کمال فن تاریخ برداشته‌اند.

در هر حال، جریان تازه‌ای که از اوایل قرن گذشته در تاریخ‌نگاری بوجود آمد یکی از مظاهر برخورد ایران با تمدن مغرب بود؛ فن تاریخ مانند دیگر رشته‌های دانش و متعلقات اجتماعی نمی‌توانست از نفوذ روزافزون فرهنگ اروپایی مصون بماند. پس این تحول خود محتوم تاریخ بود. چند عامل در آن مؤثراتند:

۱. شکست‌های ایران از روسیه و آگاهی از قدرت اروپا افراد فرزانه‌ای را هوشیار گردانید، و خواستند از راز ترقی مغرب و سرزمونی و ناتوانی خود سر-در بیاورند. این انگیزه اصلی عطف توجه به تمدن جدید گردید و یکی از آثار آن استیاق به معرفت تاریخ مغرب زمین بود که تا آن زمان چیزی از این مقوله نمی‌دانستند. ترقیات روسیه از دوجهت عبرت‌افزا بود و ذهن آن کسان بیدار دل را بود؛ یکی از این جهت که ایرانیان ملت روسیه را همیشه به وحشیگری می‌شناختند و دیگر اینکه نخستین چشم زخمی که ایران از مغرب خورد اتفاقاً به دست همان روسیان بود. پس جا داشت که از کارهای پطر کبیر که توanstه بود کشوری را از پستی به سروری برساند عبرت آموزند. از این رو تاریخ پطر کبیر (اشر ولتر) از نخستین کتاب‌هایی است که به فارسی ترجمه گردید و به چاپ رسید. همین توجه به پیشرفت‌های روسیه بود که عباس‌میرزا مقام پطررا در شخصیت خسود جستجو

می‌کرد، و باز همان علاقه به دانستن خدمات مردان بزرگ اروپا را از ترجمه‌های احوال ناپلشون و شارل دوازدهم و اسکندر کبیر که در همان اوان صورت گرفت، می‌توان شناخت. درجهٔ عکس آن نیز این نکته با معنی است که تاریخ انحطاط و زوال امپراطوری روم تألیف «گیبن» را میرزا رضای مهندس به عنوان «تاریخ تنزل و خرابی دولت روم» برای عباس میرزا به فارسی درآورد^۱. شاید خواسته به سر ویرانی و انحطاط مملکت خود بی‌بیرند.

۲. ترجمة بعضی از کتاب‌های مؤلفان خارجی مثل «تاریخ ایوان» نگارش سر جان ملکم، و «تاریخ مختصر ایوان» به قلم «مارخام» حداقل این فایده را داشت که کسانی دانستند تاریخ را به سبک دیگری جز آنچه در ایران متداول بود می‌توان نگاشت. با اینکه هیچ‌کدام از آن دو مؤلف خبره‌فن تاریخ نبودند آثارشان از تاریخ‌های معمولی فارسی با معنی نربود.

۳. کشفیات تاریخی و خواندن سنگ‌نوشته‌های باستانی حقایق تازه‌ای را که کاملاً پوشیده مانده بود بدست دادند. همچنین تحقیقات شرق‌شناسان فصل کاملاً جدیدی دربارهٔ تاریخ ایران پیش از اسلام باز کرد. بعضی از این مطالعات در ایران منعکس گردیدند. مثلاً «هنری رالینسون» کتبیه بیستون را خواند و خود آن را به فارسی ترجمه کرد و ضمن رساله‌ای به محمدشاه تقدیم داشت^۲. همچنین قسمت تاریخ ساسانیان از کتاب مفصل «پادشاهی‌های بزرگ دنیا قدمی مشرق» تألیف «جرج رالینسون» به فارسی ترجمه و نشر گردید. لسان‌الملک سپهور در شرحی که بر «ترجمة خطوط بیستون» نوشته است می‌گوید: «جلوس داریاوش فارسی در بابل و

۱. نسخه موجود در کتابخانه ملی ایران به شماره ۶۶ ثبت است. میرزا رضای مهندس جلد اول تاریخ سقوط امپراطوری روم را برای عباس میرزا ترجمه کرد. اما با مرگ هیاس میرزا ترجمة مجلدات دیگر آن در بونه اجمال افتاد.

۲. C. R. Markham تاریخ ماخام ترجمه رحیم خان پسر حکیم‌المالک به طبع نرسید. در کتابخانه ملی به شماره ۲۰۲ ثبت است.

۳. اصل نسخه ترجمة کتبیه بیستون در کتابخانه ملی ایران موجود است (شماره ۲۹۱).

غلبه او به مصر و ارمنستان چهار هزار و هشتاد و هفت سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود».

۴. تأسیس مدرسه دارالفنون عامل مهم و مؤثری در آشنایی با تاریخ اروپا گردید. معلمین و فارغ التحصیلان دارالفنون و دیگر مترجمان «دارالطبعه» دست به تألیف و ترجمه یک سلسله کتاب‌های تاریخی (از زبان‌های فرانسه و انگلیسی و روسی) درباره اکثر کشورهای غربی و بعضی ممالک آسیایی زدند که مجموعه مفیدی را تشکیل می‌دهد. این کتاب‌ها که برخی از آنها انتشار یافته از نظر موضوع و سبک تاریخ نگاری و شیوه ساده نویسی در تحول مطالعات تاریخی سهم عمده‌ای دارند^۱.

۵. سفرنامه‌های مأموران ایران به اروپا کم‌بایش حاوی اطلاعاتی از تاریخ و احوال ملل فرنگستان‌اند؛ و خاطرات نویسی خود قدمی مترقبی در ثبت و شرح واقعه‌های تاریخی آن زمان است؛ و بعضی از آنها مانند سفرنامه خسرو‌میرزا، میرزا صالح شیرازی و نظام‌الدوله آجودانباشی و خاطرات امین‌السده و اعتماد‌السلطنه ارزنده و روشنگر حقایق تاریخی بسیاری است.

۶. سیاحت‌نامه‌های اروپائیان و نوشه‌های مأموران خارجی به ایران اطلاعات گرانبهایی از تاریخ جغرافیا و احوال محلی ایران دربردارند؛ و مجموعه بزرگی از آنها به فارسی ترجمه شد که اکنون در کتابخانه ملی ایران موجود است و پاره‌ای از آنها انتشار یافته‌اند.

۷. رمان‌های تاریخی را نیز باید به کلی نادیده گرفت. ترجمه بعضی از این‌گونه رمان‌ها رشته نازه‌ای از ادبیات تاریخی اروپا را شناساند و اتفاقاً با مذاق مردم ما خوب جود درمی‌آمد.

مجموع این عوامل و فعالیت‌های علمی چندان مهم داشت: نخست اینکه زمینه معرفت به تاریخ عمومی دنیا وسعت یافت واقع تفکر تاریخی تا اندازه‌ای ترقی کرد. دوم اینکه در مفهوم فن تاریخ و سبک تحقیق و نگارش آن پیشرفتی حاصل گردید. ۱. فهرستی از مجموع این تألیفات تاریخی را ضمن مقاله سابق بدست داده‌ایم. (مجله سخن، فروردین ۱۳۴۶).

و به عیب‌ها و نقص‌های سنت تاریخ نگاری تا درجه‌ای بی‌بردنده. سوم اینکه علاقه و توجه خاصی نسبت به تاریخ ایران باستان پیدا شد، و آن ارتباط داشت با تحقیقات دانشمندان و حقایق جدیدی که از دوران پیش از اسلام بدست آمده بود، و دیگر با فکر ناسیونالیسم ایرانی که از قرن گذشته جان تازه‌ای گرفت. بعضی از این وجوده تحول نگارش تاریخ را از شرحی که اعتماد السلطنه تحت عنوان «تصحیح علم تاریخ» نوشته است می‌توان شناخت: «این فن شریف با کثرت تصانیف در ایران سخت سست و ضعیف بوده چه از بدایت خلقت تا اول ظهور دولت اسلام را اخبار ضعاف و عجایب خرافات از حیز اعتبار و قبول خاصه خارج کرده و در میان سلاسل قدیمه ملوک عجم اسامی بسیار از سلاطین سقط شده است. در این دوران جاویدان تاریخ قدیم ایران بر کتب متاخرین از مورخین اروپا، چه متقدمین از زمان هرودوت، و چه مؤخرین که غالباً در قید حیات هستند عرضه گردید، و تاریخ‌های عرب و فرس و یونان و مصر و فرنگ با یکدیگر تطبیق افتاد، و بامسکوکات ملوک ماضیه و سایر آثار و خطوط و اقلام و رموز که از قرون سابقه... خبر می‌دهند موازن نه شد. اغلات و سقطات و افسانه‌ها و خرافات از اخبار صحیحه و آثار صریحه متمیز گشت...».^۱

با این مقدمات تحولی در فن تاریخ رخ داد و تأثیر آن را در بعضی تألفات آن زمان می‌بینیم. از آن جمله است: نامه نسوان از جلال الدین میرزا، تاریخ ایران از صنیع الدوّله، دو «التجیحان فی تاریخ بنی اشکان از اعتماد السلطنه» (همان صنیع الدوّله سابق)، تاریخ سوانح افغانستان از اعتماد السلطنه، تاریخ مفصل افغانستان از مؤدب - السلطان، تاریخ کلده و آشود از لسان السلطنه، تاریخ ملل مشرق از مترجم السلطنه، تاریخ ایران از قبل از میلاد تا قاجاریه از محمدحسین فروغی، تاریخ ایران از عطاء السلطنه، تاریخ یونان از نصرت السلطان. هر چند اغلب این آثار در معنی ترجمه بودند اعتبار واقعی آنها در این است که آن نویسنده‌گان سنت تاریخ نویسی را کم یابیش کنار گذاشتند، و آن کتاب‌ها از نظر سبک و موضوع و ماهیت ربطی به امثال «وضة الصفا» و «اسع التواریخ» ندارند.

این نکته را هم بگوئیم که در اوایل قرن سیزدهم که هنوز روش تاریخ نویسی غربی تأثیری در ایران نکرده بود در میان صنف ادبیان مورخ توجهی به اصلاح شیوه تاریخ نویسی پیدا شده بود. میرزا فضل الله متخلص به حاوری از منشیان دربار فتحعلیشاه در مقدمه تاریخ دو القرنین می‌نویسد: «منظور از وقایع نگاری اطلاع خاصه و عامه از اوضاع مملکت است نه مقصود انشاء پردازی و اظهار فضیلت. تاریخ دولت باید مختصر و باسلاست و پر منفعت باشد نه مطول و پر بلاغت و بی خاصیت. تاریخ نگار را هم لازم است که راست گفتاری پیشه کند، و از نگارش اقوال کاذبه اندیشه، نه وقایعی از دولت را سهل شمارد و کان لم یکن انگارد، نه تطبیلات لاطاپل که مورث کدورت و ملالت دل است بر صفحه نگارد؛ و وقایع نگاری را مایه جلب نفع نسازد، و به تعریفی که در خور پایه هر کس نیست نپردازد. فرشته را دیو نخواهد، و دیو را فرشته نداند. اغراض نفسانی را که لازم ذات حیوانی است به کنار گذارد و به راست گفتاری و درست نگاری قلم بردارد»^۱. سخنانش ارزش ندارد اما خودش تابع معیاری که بیان کرده نیست. لااقل عذرش خواسته است چه یک میرزا بنویس درباری بیش نبود و دانش غربی هنوز چندان راهی به ایران نیافته بود. و بهر حال از سخشن چنین نتیجه می‌گیریم که همان ادبیان و منشیان نیز از شیوه تاریخ نگاری قدیم خسته و بیزار گردیده بودند.

اما پیش رو واقعی انتقاد سنت‌های تاریخ نویسی میرزا فتحعلی آخوندزاده است. در ۱۲۷۹ شرحی به عنوان «ایرادات» بروزۀ الصفا ناصری، به صورت مکالمه فرضی بامولف آن، نوشته و تقاضا کرد آن را در روزنامه‌ای به طبع برسانند. انتقادهای بجا و سنجیده آخوندزاده در واقع به تمام مورخان ادبی ایران بازمی‌گشت؛ سبک و موضوع و ماهیت تاریخ نگاری را یکسره دست انداخت و مسخره کرد. دیگر کسی که از سنت تاریخ نگاران مشرق (ایرانی و ترک و عرب) سخت انتقاد می‌نمود سید جمال الدین اسد آبادی بود. نخستین کسی است در دنیاًی جدید اسلامی

۱. مقدمه تاریخ دو القرنین، جلد اول (کتابخانه ملی ایران، شماره ۲۲۴۱).

که تاریخ اسلام را در قالب واحد تمدن و فرهنگ اسلامی عنوان کرد. نظرگاهش مقتبس از «گیزو» مورخ و سیاستمدار فرانسوی است که مدنهٔ مغرب را در جهان نصرانیت مورد تحقیق قرارداده بود^۱. اسدآبادی شیخ محمد عبده را واداشت که بر ترجمهٔ کتاب گیزو تقریظی بنویسد. واتفاقاً میرزا آفخان را نیز به نگارش تاریخ ایران به سبک جدید ترغیب کرد، گرچه او قبل^۲ به ابتکار خود به این کار دست‌برده بود و پایه‌اش در تفکر تاریخی از اسدآبادی بالاتراست.

○ ○ ○

از این مقدمه‌بگذریم، برویم سراغ میرزا آفخان: *تماینده طغیان علیه سنت‌های تاریخ نویسی و ویران کردن پایه‌های آنست؛* موضوع تاریخ را از واقعه‌یابی و ثبت سرگذشت شهریاران و جنگها گذراند و به تحولات اجتماعی و جریان‌های تاریخی منحرف گردانید؛ در نگارش تاریخ شیوهٔ استدلال واستقراء را بکار برد و گذشت تاریخ را با توجه به رابطهٔ علت و معلول مورد غور و تأمل قرارداد، و ارتباط طبیعی امور و تحولات اجتماعی را مطالعه کرد؛ نخستین کسی است که از فلسفهٔ مدنیت و «حکمت تاریخی» بحث نمود؛ و بنیادهای سیاسی و پدیده‌های اجتماعی را در تحول تاریخ ایران بررسی کرد؛ بهترین تواریخ ایران باستان را تا پیش از میرزا حسنخان مشیرالدوله همو نوشت. و تعجب در این است که تا امروز هم گفتارش در فلسفهٔ اجتماعی مزدکی و همچنین بخشی که در علل تباہی و زوال ساسانیان دارد پر مایه‌ترین نوشته‌های فارسی است. از همه این مسائل سخن هی گوئیم.

در موضوع فن تاریخ به علم مدنیت و بنیادهای سیاسی و اقتصادی و اجتماعی توجه دارد و سرگذشت شاهان و ذکر وقایع تاریخی را به تنها بی کافی نمی‌داند. می‌گوید: «تاریخ نه همان تنها شرح حال سلطان، و جنگ و جدال و رجز ابطال و شجاعان است. تاریخ بایست حاوی حدود مملکت و اخلاق و آئین ملت، و کیفیات هر ایالت، و قانون و روش سلطنت، و معاهدهات دولت با دولت دیگر، و معارفه رجال قوم و ملت و شرح معیشت و ترבות و تجارت رعیت، و ترقی و اتحاد طاط مدنیت در هر عصر،

واسباب انقراض یک قوم، و پیشرفت و ترقیات هر فرقه باشد. حتی مأوی و مرتع ایلات با جغرافیای بلاد را تماماً مشروحاً ضبط نماید»^۱. در مقدمه تاریخ ایران باستان تحت عنوان «در فواید تاریخ و ماهیت این علم و نتیجه حکمت تاریخیه» نیز می‌نویسد: فن تاریخ بحث می‌کند «از اطوار و حرکات مردمان نامی، و ترقی و تنزل ملل مختلفه دنیا در هر عصر، و ظهور شوکت‌های بشریه در هر زمان، و تحقیق و تفییش عادات و اخلاق و موجبات انحطاط و انقراض دولت‌ها و هرچه از وقایع عبرت بخشای اعصار خالیه در خود و شایان تذکار باشد»^۲. در این سخن توجه‌اش معطوف به گفتار منتسبکیو در فلسفه تاریخ و کتاب نامی او در علل خرابی و تباہی امپراطوری روم می‌باشد.

در موضوع فلسفه تاریخ می‌آورد: تاریخ در گذشته در میان مردم آسیا جزو «افسانه و اسمان» بود و در نزد ملل اروپا «در فهرست وقایع» ثبت می‌گردید بدون اینکه هیچ مورخی ذکر سبب و تحقیق معنی کند. و «همه چیز را ححواله به قضا و قدر» می‌کردند. اما دیرگاهی است که دانشوران مغرب برای این علم «قانونی» جسته‌اند که آنرا «حکمت تاریخی» نام نهاده‌اند. در این فن مراحل وسیع سپرده‌اند، و سلسله وقایع تاریخ را «مطیع یک قانون مخفی» می‌دانند. و «اصول رشد و انحطاط عمر دول را از روی تحقیقات دقیق» مطالعه نموده و از آثاره شان می‌توان بی‌برد که هر دولت «به چه سبب ظهور کرد و به چه قوه زنده بود»^۳. علاقه‌اش به فلسفه تاریخ خاصه معطوف به نتیجه‌گیری‌های تاریخی به منظور بهره‌یابی در راه ترقی هیئت اجتماع است و نشر مدنیت. می‌گوید: «حکمت تاریخیه به مثابة آئینه گیتی نماست که ذهن آدمی را برای ظهور هر قدر... و انقراض هر دولت باز کرده اورا در عالم انسانیت موفق به اجرای کارهای بزرگ می‌سازد که از

۱. مه مکنوب.

۲. آئینه سکندی، ص ۱۱.

۳. ایضاً، ص ۱۶-۱۷.

جهالت بشریه مهالک موجوده را دفع و مخاطرات ملحوظه را منع کردن تواند»^۱. در سیر تحولات تاریخ به فرضیه دوری ترقی و تنزل ملل (که در میان متفکران عصر تعلق و بعد از آن در قرن نوزدهم خیلی رواج داشت) بی توجه نیست اما نکته مهم این است که آنرا قانونی مطلق نمی شمارد بلکه تطور احوال اقوام را نتیجه علل مشخص مادی می داند. درباره فرضیه دوری تاریخ می گوید: «ترقی و تنزل واستعلاف اندیشه ادواری طبیعی است که به اقتضای حوادث زمان و تغییرات حدثان مانند مواسم بهار و خزان بر شاهسوار ملل روزگار طاری می شود. و هیچ ملت از دست این تبدلات ریشه پر انداز به جز وسیله تاریخ خلاصی نخواهد داشت»^۲. در این بیان ممکن است تناقضی بنظر آید - چه اگر قدرت وضعف ملل به آن معنی «طبیعی» باشد که بهار و خزان می رسد پس تأثیر قانون دوری مطلق است و ترقی و خرابی ملل امری است محتوم تاریخ. اما در واقع چنین نمی گوید. بلکه معتقد است که احوال اقوام تحت شرایط و علل خاصی فراز و نشیب طبیعی یعنی غیرقابل اجتنابی را می سپرد، و هر آینه آن شرایط و علل را بشناسیم می توان انتظام و سیر قهرایی ملل را پیش بینی کرد. و برای آن تاریخ ابزار کار است. همین معنی را در اثر بعدی خود که افکارش پخته تر و جا افتاده تر گردیده زباندار ادا می کند. استدلال می نماید که «خرابی و ویرانی» ملتی امر «طبیعی نیست» بلکه ثمرة «پاره ای بواعث طاریه عارضی» است. و به همین علت «باعزم» آدمی «اصلاح پذیر» می باشد^۳. بنابراین «ملتی که تاریخ گذشتگان و اسباب ترقی و تنزل خود را نداند... چه آرزوی ترقی و پیشرفت در آن گروه پدید خواهد آمد؟»^۴.

با این دید فلسفی به ذکارش تاریخ عمومی ایران همت گماشت. انگیزه خود را از روی صفاتی دل که از خصوصیات اخلاقی اوست بیان می کند: در سال ۱۳۰۷

۱. ایضاً، ص ۱۱.

۲. ایضاً، ص ۱۴.

۳. مخطوطيه، خطابه چهارم.

۴. آنینه سکندی، ص ۱۲.

قمری کتابی در ادبیات فارسی به نام «آئین سخنوری» نوشته بودم و بررسیکی از بزرگان عرضه داشتم. پس از تمجید بسیار فرمود: «بسیار خوب، ولی امروز مامهمتر و لازمتر از «لیتراتور» چیزی دیگر لازم داریم و آن «هیستوار» یعنی تاریخ است، اما نه تاریخی که در مشرق معمول و متداول است» که افسانه و ریشخند و بیهوده سرایی باشد بلکه «تاریخ حقیقی که مشتمل بر واقعی جوهری نو امور نفس الامری بود تا سائق غیرت، و محرك ترقی، و موجب تربیت ملت بتواند شد و خوانده به مطالعه صفحات آن خود را از عالم غفلت و عرصه بیخبران بالاتر بیاورد. لاجرم طرح نوشتن و تألیف این کتاب را ریختم».^۱

این انتقاد اندیشه با افکار سید جمال الدین اسدآبادی همسانی وهم سخنی کامل دارد؛ به گمان قریب به یقین آن مرد بزرگی که میرزا آقاخان اشاره می‌کند هموست که در جای دیگر همان کتاب به صراحت اسم می‌برد^۲. بهر حال در وجهه نظر مشترک میرزا آقاخان و اسدآبادی درباره مفهوم تاریخ تردید نیست. و آن نکته جویی حکایت از عکس العملی علیه سنت ادبی و تاریخ‌نگاری ایران می‌نماید.

میرزا آقاخان در مقدمه تاریخ پاستان به رویه مورخان مشرق سخت می‌تازد و از روی تعمق می‌گوید: تاکنون یک تاریخ صحیح اصلی که احوال قومی را به درستی بیان کند و اوضاع گذشته را مجسم سازد و اسباب ترقی و تنزل اقوام را در اعصار مختلف نشان دهد در مشرق خاصه در ایران نوشته نشده است. همه تو این تاریخ پر است از اغراق گویی‌های بیفایده، تعلق‌های بیجوا و اظهار فضیلت‌های بیمعنی که هیچ «نتیجه

۱. آئینه سکندری، ص ۸ مرحوم ملک الشعراه بهاری نویسنده تاریخ ایران پاستان میرزا آقاخان (همان آئینه سکندری) «به واسطه تحقیقات بی اساسی که در علم فقه‌اللغه کرده است از اعتبار افتاده است». (سبک‌شناسی ج ۳، تهران ۱۳۴۷ شمسی، ص ۳۷۳)، ما این نظر را تأیید نمی‌کنیم. عقايد میرزا آقاخان در مبحث فقه‌اللغه هر ارزشی داشته باشد (و این رشته کارها نیست) ارتباطی با تحقیقات و تفکرات تاریخی او ندارد. مرحوم بهاری به مسائل تاریخ‌نگاری جدید که میرزا آقاخان عنوان کرده و اندیشه‌های تازه‌ای که در تاریخ آورده هیچ توجیهی نداشته است.

۲. آئینه سکندری، ص ۵۷۹.

تاریخی بر آنها مترتب نیست». و هر آپنه کسی خواسته وقایع را به طور ساده پنگارد «به کلی از محاکمات و دلایل خالی است» و نام آنرا تاریخ احوال عمومی ملته نمی توان گذاشت چرا که به سرگذشت احوال پادشاهان و امور خصوصی آنان اکتفا جسته‌اند. شهریاران عنوانی جز: جناب جهانی، حضرت کشورستانی، خاقان صاحب قرآن، شاهنشاه ملایک سپاه، و ملک الملوك العجم ندارند. و حال آنکه بسیار اتفاق افتاده که آن «خاقان گیتی ستان» (اشارة به فتحعلیشاه قاجار) «از فرط سفاهت و سنتی» نیمی از مملکت را برباد داده، و آن سلطان «ملایک سپاه و ذات اقدس همایون ظل الله» از کثرت فسق و فجور ابليس رجیم هم از بارگاهش روگردان بوده است. اما مؤلفان ما فرشته کروبی را جاروکش آستان مبارکش قرارداده‌اند و سرافتخارش را به سپهربرین رسانیده‌اند^۱. ادبای ایران جای سه‌اسب یعربین فخطان و مسقط البعره بعیر امرؤ القیس را جزو ادبیات و کمالات می‌شمارند ولی تحقیق در احوال جاماسب و زردشت و بزرگ‌گمهر را نشان‌کفر و زندقه می‌دانند^۲. صاحب ناسخ التواریخ دوازده جلد کتاب بزرگ در تاریخ ایران و اسلام نگاشته که پراست از افسون‌های زنانه و مبالغه‌های بیمزه و خرافات پروری. از سرا پای آن دو عبارت موافق با واقع و منطق نمی‌توان یافت. مگر حدیث کسام و زعب‌جناح چه رئیل وقاره قاه خنديiden فتحعلیشاه هم جزو تاریخ است؟ میرزا مهدی خان، مخرب تاریخ ملت، فتوحات نادری را که مایه افتخار و شوق ایرانیان است آنقدر مغلق نوشته که معلوم نیست این کتاب تاریخ است و به زبان فارسی و با اینکه منت‌مار است و به زبان هندی^۳. مقصود مورخان ایران «بیان حقیقت و کشف واقع و نفس الامر» و انتباه و عبرت آیندگان و دیگر چیزهایی که شان مورخان نامی می‌باشد، نیست. به اغراض شخصی یا تحت اجبار و فشار سفاهت‌های شهریاران و بیخردی‌ها و پستی‌های حکام و وزیران را می‌ستایند. گاهی کاه را کوه جلوه می‌دهند، وقتی قضایا را وارون

۱. آئینه سکندی، ص ۱۹-۱۷.

۲. اینجا، ص ۱۷.

۳. سه مکتوب.

می نمایند، در پاره‌ای جاها زشتی‌هارا به زیور عبارات مکنوم می دارند، و حتی «فضایل و حقوق مردم» را سرپوش می نهند. این است که قدر و ارزش تاریخ را از نظر انداخته‌اند^۱. در جای دیگر می نویسد: «چاپلوسان ایران که خود را در سلک تاریخ نویسان جهان آورده‌اند... به کلی تاریخ ملت و اوضاع مملکت را در طاق نسبان هشته‌اند»^۲.

میرزا آقاخان قصدداشت تاریخ عمومی ایران را از آغاز تا زمان قاجار به راستی و بدون «مداهنه و دروغ و کذب و افترا و بهتان» بنویسد، و فراز و نشیب احوال ملت را با «براهین تاریخیه» بنمایاند تا شاید عبرت بخش خوانند گان گردد^۳. طرح کلی تأثیش را ریخته، و مراحل آن شامل دوازده «گفتار» است. عنوان دو گفتار آخری آن این است: پکی در «احوال سلاطین قاجاریه و ظهور شیخیه و بابیه و دجالها» و دیگر «در عادات و اخلاق و آداب ایران و موجبات و برانی آن مملکت». تاریخ ایران باستان را تا انقراض دودمان ساسانی تمام کرد و در دست هاست^۴. دنباله آنرا تا دوره سلجوقیان نیز نگاشت اما به دست ما نرسیده است. عقایدش را درباره دو گفتار آخری از دیگر آثارش می توان شناخت.

بحث ما در واقعه‌یابی‌های تاریخ نیست. سخن ما در روش علمی میرزا آقاخان در تاریخ نگاری و ارزشیابی منابع آن، شم تاریخی و تحلیل و درک او از جوهر تاریخ ایران است. خدمتش به فن تاریخ خاصه در همین رشته‌هاست.

۱. آئینه سکندری، ص ۲۵-۱۹.

<http://www.golshan1.com>

۲. تاریخ هانویان ایران.

۳. آئینه سکندری، ص ۲۳-۲۴.

۴. تاریخ پیش از اسلام را به چهار دوره تقسیم می کند: «عصر خرافات و اساطیر» شامل دوره آبادیان و پهلوانان به صورت افسانه و داستان؛ «عصر تاریکی یعنی اوقات مشکوکه» مانند دوره آجامیان و پیشدادیان؛ «عصر شفق‌آمیز» یعنی دوره هخامنشیان و اشکانیان؛ «عصر منور» یا دوره معلوم ساسانیان. و پس از آن «عصر مندوخ اوقات معلوم خواهد بود به طریق اولی» یعنی از آغاز اسلام به بعد.

تحت عنوان «افادة مخصوصه» منابع و مأخذ تاریخ ایران را از نظر اصول علمی تاریخ‌نگاری بدین قرار طبقه‌بندی می‌کند:

۱. آثار عتیق از قبیل سنگ‌نوشته‌ها و نقش و نگاریناهای باستانی واشیاء مکشوف از زیرزمین.
۲. افسانه‌های قدیم که زبانزد مردم و دهقانان است و پدر برپدر شنبده شده و سینه به سینه گشته است.

۳. تواریخ یونانیان و کلدانیان و مغاربه، از این قبیل است: تاریخ هرودوت «ابوالتاریخ» که پس ازیک عمر سیاحت تاریخ نه جلدی خود را نوشت، و تاریخ «بروسس» کلدانی معاصر «آنطیوخس» و کتاب «گز نفن» شاگرد سقراط که به صحت و درستی معروف است و تألیف «اکتزيام» طبیب و مورخ یونانی که هفده سال طبیب پادشاه ایران بود و تاریخ ایران و هندوستان را مفصل نوشت اما اکنون فقط قطعه‌های محدودی در دست است، و دیگر نوشته‌های مورخان یونان و روم.

۴. تواریخ باهل و نینوا و لیدی و مصر و سوریه که در آنها «ذکری بالاستطراد از ایران رفته» است.

۵. زبان و لغات و اصطلاحات قدیم که «ذهن ما را به پاره‌ای واقعی تاریخی منتقل می‌سازد». چه زبان «به حقیقت تاریخی است که دلالت می‌کند بر کیفیات حالات و طرز و طور اعتقادات بلکه جزئی و کلی حرکات و سکنات ملت»^۱.

از آن گذشته به اهمیت سکه‌شناسی توجه دارد. و همچنین از تاریخ‌هایی که در دوره اسلامی نوشته شده نام می‌برد اما اغلب را برای تاریخ بستان نامعتبر می‌داند. چیزی که کار تحقیق را مشکل ساخته اینکه بر اثر ادوار فترت بسیاری از منابع اصیل تاریخ ایران از میان رفته‌اند. با هجوم اسکندر نوشهای را به آب شستند و یا به آتش سوختند، و بدتر از آن با استیلای تازیان کتابخانه‌ها را معدوم ساختند. و دیگر اینکه خط‌فارسی تغییر یافت. بر اثر این عوامل چون «فردوسی پاکزاد» در عهد

۱. آئینه‌سکندری، ص ۳۴-۳۲.

۲. صد خطابه، خطابه اول.

سامانیان کمر همت به نگارش تاریخ ایران بست منابع معتبری در دست نداشت که به آنها تکیه کند. از آن گذشته «خطوط کهن» را کسی نمی‌دانست و آثار باستانی نیز عیان نبود. به همین جهت در تمام تاریخ‌های گذشته «زمان‌های شاهان بسی درهم است». سخن‌های تاریخ بسی مهم است^۱. با وجود این شاهنامه آن حکیم نامدار حاوی «آرشیو» بزرگی است، و از سایر نوشته‌ها حتی مروج الذهب و تاریخ ابن‌مفتح به صحت نزدیکتر می‌باشد. و پس از فردوسی هر کس تاریخ ایران پیش از اسلام را نگاشته چون از «فن م سورخی» بهره‌ای نداشته از عهده بر نیامده مانند ذینه التواریخ و ذینه الصفا و تاریخ معجم و حبیب السیر و ذاسخ التواریخ که هیچ مأخذ درست و محاکمات تاریخی ندارند^۲.

البته می‌داند که تاریخ «قصه و افسانه» نیست^۳. اما به ارزش افسانه‌های تاریخی توجه دارد. به خلاف مورخان یونانی تاریخ ایران را با دولت‌های مادی و هخامنشی شروع نمی‌کند، و به دوره‌های پیش از تشکیل سلطنت ماد توجه دارد. هر چند تاریخ آن ادوار تاریک است داستان‌های تاریخی مربوط به زمان پیش از ماد به کلی بی‌مأخذ نیستند. نظرش درست است و نخستین مورد خ ایرانی است که به این نکته توجه نموده و سعی می‌کند از افسانه‌های گذشته حقایقی درباره فرهنگ و معتقدات واحوال قدیم قوم ایرانی بدست دهد. در همین مورد می‌گوید: «که هر کو به تاریخ شد رهنمون - ز افسانه تاریخ آردبرون»^۴. براین مأخذ می‌نویسد: «ما به قوت تبع افسانه‌ها و قصص، و پژوهش میتلزی و امثال و حکایات تا یک درجه حالات و عادات ملت ایران» را در هر دوره‌ای استنباط می‌کنیم^۵.

به ارزشیابی مأخذ تاریخ پی برده که «کالید» تاریخ قدیم نوشته‌ها و آثار

۱. سالارنامه، ص ۸.

۲. آئینه سکندی، ص ۵۷۸.

۳. ایضاً، ص ۸.

۴. سالارنامه، ص ۵.

۵. تاریخ شاهزاده ایران.

پاسخنامی است که بر اثر کاوش‌های اخیر بدست آمده مانند خشت‌های مربوط به زمان کلدایان^۱. و نیز با پیدا نشانه گردد که نوشه‌های نویسنده‌گان یونان و روم با آنکه از تعصب خالی نیست و درباره خودشان مبالغه‌های فراوان کرده‌اند باز از تألفات‌های مورخان مشرق معتبرتر است چه سه سواد تاریخ عوض نشده، و زبان و خط محفوظ مانده، و کتاب‌هایشان از دستبرد حوادث خانمانسوز ایمن بوده، و تا حدی هم از حکمت تاریخی خالی نیست^۲. هر کس آثار مورخان ایران و یونان را مطابقه کرده باشد تفاوت‌ها و اختلاف‌های آنها دستگیرش شده است. حتی یکی از محققان اخیر «ریچاردسن» انگلیسی پس از زحمات و تبعیض بسیار به این نتیجه رسیده است که «موافقت میان دو تاریخ بهیچوجه ممکن نیست»^۳. بنابراین خوانندگان «شاید آنوقت به زحمات نگارند... فی الجمله پس برده قدری شناستند که چطور به قوت جبر و مقابله بلکه به عمل خطاین کشف مجهولات تاریخیه کرده»، و از میان دوخطا صواب بیرون آورده است، و متوجه را از عقیم و صحیح را از سقیم تغییرداده، و چون هیچ مقصودی جز کشف حقیقت و بیان واقع و نفس الامر نبوده و نداشته‌ام لهذا می‌توانم این مصراع حکیم فردوسی را تغیرداده شاهنامه خود را بدینگرمه بخوانم و بگویم: عجم زنده کردم بدین راستی^۴. اما مورخ مساکه هیچگاه انصاف را از دست نمی‌دهد می‌گوید: البته «بدایت هر کاری هیچ وقت خالی از عیب و نقص نبوده، و حصول ترقی دائمآ به تلاحق افکار محتاج است»^۵. آرزومند است که محققان آینده ایران در این راه بیش از این کوشش نمایند و آثار بهتری فراهم آورند^۶.

۱. مالادنامه، ص ۵.

۲. آئینه‌سکندی، ص ۵۷۹.

۳. Richardson J. مقصودش «رساله درباره زبان و ادبیات و اطوار ملل مشرق» است که در ۱۷۷۸ در لندن چاپ شد (به زبان انگلیسی).

۴. آئینه سکندی، ص ۳۵.

۵. ایضاً، ص ۲۲.

۶. ایضاً، ص ۵۷۹.

در مفهوم تاریخ نگاری از تمام منابع و مأخذی که فهرست وار اشاره رفت استفاده کرده است. روایات مختلف مورخان یونان و روم را مطابقه و محاکمه نموده، گفته‌های شاهنامه و مؤلفان اسلامی را با آثار نویسنده‌گان یونان و روم مقایسه کرده، و جوه اختلاف واشتراک را بدست داده وسعی داشته است از مجموع آنها واقعیت را باز نماید. ترجمة کامل کتبیه بیستون را به قراری که هنری رالینسون معروف خوانده، آورده است. و ضمناً خلاصه پرمایه‌ای از تاریخ یونان و مصر نوشته، خاصه به تاسیسات مدنی و فلسفه حکومت یونان خبلی توجه داده است. همه‌جا استقلال رأی دارد و شم تاریخی آونمایان است. بعلاوه باید افزود که در تنظیم نامه باستان که به تقلید فردوسی پرداخته به گفته خودش «رزند و اوستا و از پهلوی»^۱ و «آثار عتیقه و خطوط قدیمه و مکاشفات جوهری مورخین اخیر» استفاده کرده است^۲.

رسیدیم به سیر تاریخ ایران: فراز و نشیب‌های تاریخ را از زمان هخامنشیان (و حتی پیش از آن) تا کشور گشایی اسکندر، و ظهور اشکانیان و اعتلای ساسانیان تا پورش قازیان، دوره حکومت‌های خود مختار و ایلغار اقوام ترک و تاتار، و تأسیس دولت مرکزی صفویه و سقوط آن، و تعریضات عثمانیان و روسیان تا دوره معاصر مجموعاً در چشم‌انداز وسیع تاریخ مطالعه می‌کند. عظمت تاریخ ایران با هخامنشیان آغاز گردید و کورش «مؤسس شوکت حقیقی ایران» است. روح حکومتش آئین داد و انسانیت بود و بهمین جهت تاریخ مقدس او را «میسیح می‌خواند و رتبه اش را از پیغمبری بر می‌گذراند». بزرگی مقامش در این است که با وصف کشورستانی‌ها و قدرت فائمه‌ای که داشت «قدمی از جاده مردی و انصاف بیرون نهاد». بر پادشاهانی که پیروز می‌گشت آنان را ندیم و مشاور خود می‌ساخت و آنقدر وجودشان را گرامی می‌داشت که صحبت و خدمت آن «پادشاه فیلسوف» را بر اورنگ شهریاری خود برتر می‌دانستند. و مسلک حکمای فارس که شیخ اشراق تابع آنست بدین پادشاه منسوب می‌باشد، و آن فرقه را «خسروانیین» می‌گویند و به سلسله انوار

۱. سالا (فاغه)، ص ۱۲.

۲. مقاله ضمیمه سالا (فاغه)، نقل شده در کاپیخ بیداری ایوانیان، ص ۱۴۰.

قابل‌اند^۱. عظمت کورش و شاهنشاهان هخامنشی در جهانگیری نبودچه «نگاه داشتن ممالک مفتوحه از برای فاتح و وارثانش هزار بار دشوارتر از فتح ممالک است»، بزرگواری مؤسس هخامنشیان در این است که از میان ملت کوچک پارس برخاست، و «بادانشوری‌ها و مردمی‌ها بود که دل‌های اهالی ایران را ربود و همگان را رهین نمود خود کرد»، و شاهنشاهی عظیمی برپا کرد که به محسن اداره چندین قرن دوام یافت^۲. «نظمات موضوعه» داریوش آن را به حد اعتلاه درسانید^۳.

میرزا آفخان خبیث شفته تاریخ هخامنشی است و به جهات عظمت و خاصه مقام تاریخی آن خوب پس برده است. آئین داد، اسامی آزادی، احترام بمعقاید دینی ملل مختلف، و قانون مشورت را در مملکت‌داری هخامنشیان می‌ستاید، می‌گوید: تباہی و زوال هخامنشیان وقتی در رسید که تبدلات بی‌دریی شاهان، فساد اخلاق، سودپرسنی حکام و ستمگری‌های ساتراپ‌ها «نفرت عمومی» هرا برانگیخته بود به طوری که «رعایا عموماً از وضع حکومت ناخشنود و به استیلای اجانب راضی شده بودند»، و مردم نواحی مفتوحة ایران نیز که از بیدادگری‌های ساتراپ‌ها به جان آمده بودند «دولتشی نازه و شاهی نو می‌خواستند که از دست آن فلاکت و اسارت بر هنده»^۴.

مقام و رسالت تاریخی هخامنشیان پیوسته ذهن فلسفه و منفکان تاریخ را در قدیم و جدید ربوده است. افلاطون حکومت ایران را در زمان کورش و داریوش می‌ستاید و آنرا نمونه دولتی می‌داند که قدرت حکومت و آزادی فرد هردو بر جای بسود. در رساله «قوانین» می‌گوید: «زمان پادشاهی کوادش ایرانیان آزادی داشتند و همه مردمان آزاد بودند... فرمانروایان رعایای خود را در آزادی سهم کرده بودند، و چون سربازان و سرداران همه را به یک چشم می‌دیدند و باهم به برابری رفتار می‌کردند، سربازان به هنگام خطر آماده جان‌خانی بودند و در جنگ به جان می-

۱. آئینه سکندری، ص ۱۸۴-۱۸۳.

۲. ایضاً، ص ۱۸۲ و ۱۸۷-۱۸۶.

۳. ایضاً، ص ۲۹۹-۲۸۷.

۴. ایضاً، ص ۳۵۷-۳۵۶.

کوشیدند. اگر در میان ایرانیان مرد خردمندی بود که می‌توانست رأی سودمندی دهد چنان می‌کردند که همه مردم از دافایی او بهره‌مند گردند. پادشاه بر کسی حسد نمی‌ورزید اما به همه آزادی می‌داد تا آنچه می‌خواهند بگویند. و آن کس که رأی بهتر می‌نماید گرامی قدر می‌داشت. این بود که کشور از هر جهت پیشرفت کرد و بزرگ شد... و در میان مردم محبت بود و نسبت به هم حس خویشاوندی می‌کردند». همچنین قولی نیز که داریوش وضع کرد بدان منظور بود که «مساوات عمومی را میان همه افراد برقرار کند». اما بعد از داریوش روزگار ایرانیان رو به تباہی رفت و علتیش این بود که «آزادی فرد را پایمال کردند و ستمگری و خودسری را بر مردمان فرمانروا ساختند. و چون چنین کردند در میان مردم حس برابری و همبستگی و دوستی را تباہ ساختند... چنین حکمرانانی همان قسم که در دل خود نسبت به مردم کینه دارند مورد کینه مردم هستند. این حکمرانان وقتی بخواهند مردم برای آنان بجنگند می‌بینند مردم رغبتی ندارند که جانشان را در راه آنان بخطرو اندازند زیرا در مردم حس تعلق و همبستگی از میان رفته است...»^۱.

هگل ارزش معنوی هخامنشیان را در هوشیاری تاریخی و پیام آزادی ملل و رسالت جهانی آن می‌بیند. از این نظر ایرانیان را «نخستین ملت تاریخی» می‌داند، و تأسیس سلسله هخامنشی را «نقطه شروع تاریخ جهانی» می‌شمارد. می‌نویسد: «شاهنشاهی هخامنشی دولتی بود امپراطوری به مفهوم جدید آن... و مرکب از دولت‌های گوناگون. اما هر کدام از آنها فردیت خود را از نظر بنیادهای سیاسی و سنت و قوانین خویش محفوظ داشتند. همانطور که نور روشنی می‌بخشد و به هر چیز حیات مخصوص می‌دهد، فروغ شاهنشاهی ایران نیز بر ملل عدیده گسترده بود و هر یک شخصیت خاص خود را نگاه داشته... و آن ترکیبی بود از اقوام مختلف

۱. ترجمه دکتر محمود صناعی از رساله «قولیان»، مجله سخن، فروردین ۱۳۴۰، ص ۱۲۸۱.

برای متن انگلیسی نگاه کنید به:

The Dialogues of Plato, Vol. 4, Ed. By B. Jowett, 1953,
صفحات ۲۶۳ و ۲۶۴ و ۲۶۷ و ۲۶۶.

که همگی آزاد می‌زیستند»^۱. «با برپا گشتن سلسله هخامنشی نخستین بار به مرحله ممتد و پیوسته تاریخ گام می‌نهیم، و ملت ایران نخستین ملت تاریخی است. و در عین حال دولت هخامنشی نخستین امپراطوری است که انفراض یافت. چین و هندوستان در حالت سکون توقف نمودند و تا امروز حیات گیاهی خود را ادامه داده‌اند - وحال آنکه ایران مراحل انقلاب و تکامل و تحول تاریخی را پیموده است. در سیر تاریخ، چین و هندوستان مقامی برای خود و برای ما (مغribian) احراز کرده‌اند اما نه برای همسایگان و جانشینان خویش. ولی در ایران نخستین بار نوری درخشید که روشنگر خود بود و روشنی بخش اطراف از آنکه فروع زردشت متعلق به جهان هوشیاری است. در جهان ایران وحدتی متعالی می‌باییم که مانند ماهیتی که وجودهای خاصی به آنها وابسته‌اند، آنها را آزاد می‌کند؛ و مانند نوری که بر اشیاء بتابد حقیقتشان را آشکار می‌گرداند. و آن وحدتی است که بر افراد حکومت می‌کند تا آزان بتوانند شخصیت خویش را نیرومند سازند، و فردیت خود را ترقی دهند و شکفته گردانند...». از اینروست که «قانون تکامل تاریخی با تاریخ ایران آغاز می‌گردد و دقیقاً آن نقطه شروع تاریخ جهانی است»^۲.

به همان قیاس مؤلف تاریخ «آزادی در جهان باستان» می‌نویسد: «ایرانیان تنها بنیانگذار امپراطوری نبودند بلکه دنیای مدنیتی آفریدند... و اسکندر فکر اتحاد قلوب و برادری را که شعار تأسیس امپراطوری مقدونی بود به احتمال قوی از ایرانیان آموخته بود نه از معلم خود ارسسطو»^۳. و به عقیده برخی از مورخان، هخامنشیان تنها فقط «رسالت عالی تاریخی داشتند بلکه تئوری جدید تاریخ را آوردند که در نهادش فکر نیرو بخش ترقی و تکامل وجود داشت»^۴. بهر حال اندیشه «جهان‌بینی» از کوشش و داریوش بود که اسکندر را برانگیخت و «مربی رومیان و مسیحیان او لیه

۱. Hegel, *The Philosophy of History*, trans. By J. Sibree 1944,

ص ۱۸۷-۱۸۸.

۲. ایضاً، صفحات ۱۷۳-۱۷۴.

۳. H.J. Muller, *Freedom in the Ancient World* 1961, ص ۹۹.

۴. ایضاً، ص ۱۰۰.

گردید. و آنان بیش از آنچه خودشان آگاه باشند مدیون کورش بزرگوار بودند^۱). برگردیم به گفتار میرزا آقاخان: دیدیم که انحطاط اخلاق و ترک آئین داد مایه تباہی و انحرافی هخامنشیان گردید. اما ملت ایران بر جای ماند و حکومت مقدونیان دیر نپائید. ایرانیان از نسو جان گرفتند، یونانیان را برانداختند، و با تأسیس سلسله اشکانی و ساسانی تھصد سال قدرت ایران در مشرق مطلق بود و رعب آن در دل دولت روم جای داشت.

برای دوره اشکانیان اهمیت تاریخی خاصی قائل است. از مورخان رومی که دوران این سلسله را به اختصار برگذار کرده‌اند انتقاد می‌کند، و خاصه سنت مؤلفان ایران را که عصر اشکانی را در واقع نادیده گرفته‌اند می‌شکند. روح عهد اشکانیان را خوب دریافته است و از دو دیدگاه به آن می‌نگرد: یکی احوال و خصوصیات داخلی ایران، و دیگر مقام و مسئولیت تاریخی ایران در تاریخ عمومی دنیای باستان. در موضوع نخستین می‌گوید: فتوح بزرگی عارض کیش زردشت گردید، و طبقه مغان پایگاه بلندی نداشتند و در امر حکومت نمی‌توانستند دخالتی بنمایند. در سکه‌های اشکانی، برخلاف سکه‌های ساسانی، اثربی از محراب و آتش مقدس نیست و این خود دلیلی است براینکه شاهان اشکانی چندان پای‌بند آئین‌زند نبودند. همین کیفیات و به اضافه اینکه در نظر ایرانیان «لفظ عالم و متشرع اشتراک معنوی» داشت، سبب گردید که در ادوار بعدی عهد اشکانی را به فراموشی بسپردند. گفته فردوسی که «نگوید جهان‌دیده تاریخشان»، انعکاسی است از همین معنی^۲. (البته باید افزود که ساسانیان کوشش به سزایی در ازبین بردن آثار و تاریخ اشکانی نمودند.) از نظر تاریخ عمومی می‌نویسد: اعتبار اشکانیان در این است که نه تنها یونانیان را از ایران راندند بلکه در برابر رومیان مقتدر استقلال ایران را حفظ کردند و هر وقت سپاه جهانگیر روم به مشرق روی آورد شکست خورده برگشتند. در واقع چلو سیل رومیان را در آسیا فقط اشکانیان گرفتند و اگر آنان حایل نمی‌شدند تا

۱. ایضاً، ص ۱۵۲.

۲. آئینه سکندری، ص ۴۰۶.

هندوستان و چین پیش می‌رفتند^۱.

به این راز بزرگ تاریخ پی برده که همیشه خرابی و فساد داخلی مقدم بر شکست‌های خارجی و ویرانی دولت‌ها رخ داده، و در حقیقت زمینه استیلای عناصر بیگانه‌را آماده گردانیده است. وبروز ادوار فترت تاریخی نشانه‌ای است از انحطاط عمومی هیئت اجتماع - و گونه ممکن نبود که ایرانیان مقهور مقدونیان شوند، و تازیان و قرکان و مغولان بر ایران دست یابند، و یا افغانان دولت صفوی را براندازند^۲. اما از غور در دوره‌های فترت و سیر تاریخ ایران این نتیجه گیری مهم رامی‌کند: درنهاد ملت ایران خصوصیاتی پدیدآمده که دربرابر سبل حادثه‌ها و صائقه‌های تاریخ همیشه توانست «ملیت و قومیت و جنسیت» خود را حفظ نماید^۳. و به دنبال هر مرحله فترت و شکست، استقلال خود را تجدید کند و مهمتر از آن فاتحان رامگروق فرهنگ خود گرداند. از اینروست که می‌بینیم که دوران حکومت مقدونیان زودسپری گردید. و نیز با یورش تازیان ملت ایران برخلاف بعضی ملل دیگر منفرض نگشت. و هنوز هشتاد سال از حمله عرب نگذشته بود که ایرانیان سلطنت امویان را برانداختند و نه فقط «حیات ملی» خود را تجدید کردند بلکه دین اسلام به دست آنان «راست و بربا» شد. از بیکسو زمینه تأسیس سلطنت‌های مستقل ایرانی آماده گردید. و از سوی دیگر قوانین سیاست و علم و ادب ایران در عصر عباسیان فائق آمد، و در دانش و هنر بزرگان ایران ممتاز شدند. برهمین قیاس اقوام ترک و تاتار مقهور فرهنگ ایران شدند و حتی عثمانیان به آداب و قواعد حکومت ایرانیان اقتدار دند^۴.

منطق تاریخ ایران را در نظام حکومت و دین جستجو می‌نماید. نخست نتیجه گیری‌های کلی از مجموع تاریخ می‌کند. سپس وجه تمایز ایران پیش از اسلام و پس از اسلام را می‌شناسد. جوهر گفتارش در سیر تاریخ این است: وضع حکمرانی

۱. ایضاً، ص ۴۰۷.

۲. نگاه کنید به: آنیل‌سکندری، صفحات ۳۵۷-۳۵۶-۳۶۸ و ۳۵۶-۵۷۵ و ۵۷۳-

۳. ایضاً، ص ۳۶۳.

۴. ایضاً، ص ۳۶۵-۳۶۶.

ایران همیشه عامل جدایی ملت و دولت گردیده و بهمین علت «ترقی و تنزل و ضعف و قوت دولت ایران تابع شخص پادشاه» بوده است. اگر شاهان دانا و کارдан بودند کشور را به مقامی بلند رسانیده‌اند، و هر آینه ناتوان و بیکاره مملکت را به خرابی و پریشانی کشانیده‌اند^۱. و این خود سببی دارد؛ این «جلت» از دیر باز در نهاد قوم ایرانی مرکوز گردیده که همه‌چیز حتی تغییرات فصول سال و ازمنه را به پادشاهان نسبت دهنده و خرابی و آبادانی را بسته به اراده آنان دانند^۲. این تصور خود نتیجه اعتقاد مقدسی بود که ایرانیان پادشاه را خدای روی زمین واطاعت و بلکه پرستش اورا وظیفه مقدس و بندگی خود می‌دانستند. بر اثر آن بدینختی‌ها را به پای گناهکاری و روسیاهی خود نزد یزدان پاک می‌گذاشتند و خویشن را سزاوار آن عقوبات‌ها می‌پنداشتند. گمان می‌برند که این ایزدی‌کاری است و هورمزد چنین خواسته است که ایران خراب گردد و مردم در بیم و پریشانی بمانند مگر اینکه خداوند از نو زردشت را بفرستد و آن بشیاد را برآندازد. فردوسی نیز به این عقیده که در نهاد ایرانیان ریشه دوانیده اشاره می‌کند^۳:

<http://www.golshan.com>

جهان را جهاندار دارد خراب

بهانه است کاوس و افراسیاب

اثر مهم تاریخی که از این تصور دینی روئیده اینکه ایرانیان چمھور مردم را «هیچ وقعي نهاده و منشأ اثر و قدرتی» نمی‌شمرده، افراد را «ابداً در تغییرات ملکیه ذیمدخل» ندانسته و گمان نمی‌کردنده که ملت «در دنیا به قدر ذره‌ای می‌توان منشأ اثری» باشد^۴. سبب عدم ترقی ملت ایران همین «اعتقاد باطل» بود که خود را «در حقوق مملکت حصه‌دار» نمی‌دانستند^۵. نتیجهٔ غائی این کیفیات همان‌شد که اوضاع

۱. ایضاً، ص ۵۲۴-۵۲۵.

۲. ایضاً، ص ۴۶.

۳. ایضاً، ص ۶۹ - ۷۰.

۴. ایضاً، ص ۴۷. (در همبستگی عقايد دینی با نظام سیاسی و اجتماعی نگاه کنید به بخش چهارم، در علم اجتماع).

۵. ایضاً، ص ۴۷.

ملکت و ترقی و نزول دولت پیوسته تابع احوال پادشاه باشد. و حال آنکه قدرت سایر ملل (اشاره به یونان و روم) علاوه بر کارداری رئیس مملکت بنیاد دیگر داشته که «مجلس سناتور و قانون حکمت و اتحاد عموم اهالی ملت در منافع و خسارات باشد. لاجرم اگر ضعفی در شخص شاه حاصل بشود اتحاد ملت برای عدم تأثیر آن مقاومت تواند کرد. حیف که اینگونه اتحاد هرگز در ملت ایران پیدا نشد»^۱. به عقیده او از فروعات آن همبستگی معنوی بین احوال زمامداران و نظم اجتماعی ایران این است که همیشه مردم از حکمرانان خود سرمشق گرفته‌اند و به آنان تأسی جسته‌اند. پس شکفت نیست که اطوار و خصوصیات اخلاقی ایرانیان در هر دوره‌ای آئینه کردار بزرگان آنان باشد^۲. در واقع این فکر را پرورانده که روح کلام «ماهی از سرگنده گردد نی ز دم» همیشه قانون حاکم بر جامعه ایرانی بوده است.

نکته مهم دیگری هم می‌آورد: به عقیده مورخان فرنگ مردم ایران با وجود هوش فطری واستعداد طبیعی به ترقی و سعادت نرسیدند زیرا که «وضع حکومت این ملک استبداد صرف» بوده است و هدفش «ترقی و تربیت ملت» نبوده. و چون شهریاران فقط طالب قدرت بودند و خود را «حاکم علی الاحلاق» می‌دانستند جمهور مردم را «مقید به قید رقیت و اسارت، و از عالم آزادی و مساوات» محروم می‌داشتند. بر اثر این کفایت اصولاً فرمانروایان خود را از «نکالیف عموم مردم معاف و آزاد» می‌دانستند و از این‌رو هیچگاه «حکومت‌های جمهوری و مشروطه قانونی» در ایران بروپا نگردید^۳. هر آینه برخی از پادشاهان راه داد و مردمی پیش گرفته‌اند بنا بر میل و سلیقه شخصی خود بوده «نه از اثر قوانین حکومت و قواعد مساوات حقوق و حریت» که از تخلف آنها «مجبوراً عاجز بمانند». تنها در کشوری که حکومت را شرایط وحدوی باشد شهریار «هر قدر هم بد فعل و نکره‌یده خصال باشد منشأ

۱. ایضاً، ص ۵۲۵.

۲. در قادیخ شاپمان ایوان از این مطلب بیشتر صحبت کرده است.

۳. آئینه سکندی، ص ۱۲۰-۱۲۲.

خرابی و ظلمی هرگز نتواند شد»^۱.

به این معنی هم توجه دارد که وضع جغرافیایی ایران چنین بوده که همیشه دولت‌های ایران به ضرورت سرگرم جنگ با ملل یا اقوام مختلف که از سواحل دریای روم و خزر و کناره سیحون یا از طرف عربستان دائماً بر ایران بورش آورده‌اند، باشند. و این خود علتی است که «مبنای بزرگی و سلطنت قدیم ایران بر قوت و کثرت لشکر» قرار گیرد – و نتیجه آن ادامه حکمرانی خودسرانه و ناتوانی رعیت شده «نه ترقی ملت که لازمه حریت افکار است و آزادی اشخاص»^۲.

در هر حال تاریخ ایران حکایت می‌کند که هیچکس مگر مزدک فریدنی برای «طلب حقوق مردم» بر نخاست، و هیچکس «بندهشیده» که شاید غیر از این قسم حکومت قسم دیگر هم در میان افراد بشر ممکن باشد». هرگاه زمانی کسی زبان اعتراض گشوده است اعتراضش «بر اشخاص بوده، نه بر اوضاع» – و اگر انقلابی برپا داشته‌اند «برای تبدیل حاکم بوده، نه برای تغییر وضع حکمرانی... هر یک از افراد اهالی خود را ظالم واحد خواسته، نه منکر ظلم». لاجرم ترقی ملت یا به سبب کشمکش‌های داخلی که ثمرة این طرز حکومت است، و یا براثر جنگ‌های خارجی همچنان در حال تعطیل ماند^۳.

اما تفاوتی فاحش است میان آئین حکمرانی ایران در دوره‌های پیش از اسلام و اعصار اسلامی؛ قوانین حکومت شاهنشاهان ایران بسیار بسط داشت و در هر امری احکام خاص جاری بود. اگر «بار لمان» نداشتند آئین مشورت بنیانی قوی داشت – چنان‌که در امور مهم مملکتی سه مجلس از بزرگان و خردمندان تشکیل می‌دادند و هر کس به آزادی سخنان خود را می‌گفت، صورت هر مجلس را می‌نگاشتند، و از مجموع آنها هرچه مصلحت بود «میزان کارخویش قرار می‌دادند»^۴.

۱. ایضاً، ص ۱۲۲-۱۲۳.

۲. ایضاً، ص ۱۲۲.

۳. ایضاً، ص ۱۲۲.

۴. سه مکتوب.

اما قانون سیاست تازیان بر اطاعت از اولو الامر بود و کسی را بارای مخالفت نبود. فقدان آزادی رأی بود که حتی نوئه پیغمبر بزرگ اسلام را چون بیعت نیاورد کشیدند. در عصر پارسیان همه اقوام در سلامت و راحت روزگار می‌گذراندند و در کیش خود آزاد بودند. شاهنشاهان ایران چنان احترامی به اصول ادیان مختلف داشتند که کورش همه‌جا «به حکمت و صلاح و بزرگی... ستوده شده واو را مسیح موعود خوانده‌اند»^۱. در میان تمام حکمرانان دوره اسلامی یک نفر پیدا نشد که به پای او برسد. ایرانیان با شاهان کشورهای مفتوح رفتار آدمی می‌کردند و با مردم آن نواحی رفتار مردمی، نه اینکه قانون تطاول را مجری دارند و از خون اهالی آسیاب‌ها را به گردش درآورند. همه‌جا آسایش مردم مدنظر بود و حتی کسری یاتمام قدرت فائقه‌اش کوشش به سزایی کرد تا بالصلاحات مدنی دل مردمان را برباید. در دربار ایران همیشه گروهی از هوشمندان و داناییان بودند که شاه را از زیاده روی و تعدی بازدارند. و این نکته خیلی بامعنی است که حتی در دوران حکومت مطلقه ساسانی چند نفر از پادشاهان که از اختیارات وحدود خود تجاوز جسته بودند به پای محاکمه کشیده شدند. در هیئت اجتماع پیش از اسلام راستی و شهامتمندی آئین بزرگ ایرانیان شناخته شده بود – اما در حکومت اسلامی چنان بیم و هراسی در دل مردم جای داشت که تقویه و توریه ناموس مدنی گردیدند.

این چند کلمه را اینجا به اجمال آوردیم و در بخش ایران اسلامی بحث بیشتری خواهیم داشت و آنچه بسیار مهم است همان بسط و نفوذ قواعد حکومت ایران می‌باشد که در واقع «قوانین سیاسیه و مدنیه‌اش» دستور ملوک جهان بود^۲. ارزش این معنی را از اینجا می‌توان برآورد کرد که در سرتاسر قرونی که حکومت هندوستان به دست پادشاهان مسلمان بود آئین سیاست بر پایه حکمرانی ایرانیان بود و قواعد شریعت در آن راه نداشت. شگرف اینکه ضیاء الدین بر نی که خود از علمای دین بود در «فتاوی جهان‌نگاری» می‌نویسد: «دین واقعی در پیروی از احکام پیغمبر است... اما بر عکس

۱. آئینه سکندری، ص ۱۹۱.

۲. ایضاً، ص ۶۲۷.

سلطنت صحیح در متابعت از اصول حکمرانی خسرو پرویز و شاهنشاهان بزرگ ایران...
البته میان آئین اسلام و راه و رسم زندگی نبی اکرم از یک طرف باروش حکومت پادشاهان ایران و آداب زندگی آنان از طرف دیگر تفاوت و اختلاف عظیم وجود داشت... امانیوت کمال دیانت است، و سلطنت کمال دولت دنیا بی. این دو مقابله اند و تلفیق و التیام آنها از دایره ممکنات خارج است»^۱. به گفته پرسور حبیب: اینکه سلاطین مسلمان توانستند قریب هفت‌صد سال بر هندوستان فرمانروایی کنند تنها بدین علت بود که در سیاست «اصول شریعت» را نادیده گرفتند، و از آئین فرس پیروی نمودند؛ و گرنه دولتشان یک نسل هم پایدار نمی‌ماند^۲.

نمونه عالی تحلیل منطقی میرزا آفغانخان بحث در علل خرابی و انفراض سلسله ساسانی است. شم تاریخی اورا در اینجا خوب می‌توان تمیزداد. درباره این مسئله پیچیده خاورشناسان تحقیقات مختلف دارند - امانوشه هیچ‌کدام (حتی نولد که، و کریستن سن) وافی و رسا نیست. وبعضی نکته‌های اساسی را درک نکرده‌اند. مؤلفان خودمان که از این مبحث سخن رانده‌اند معمولاً مورخ حرفه‌ای نبوده‌اند. نه با جامعه شناسی تاریخ آشنا بی داشته‌اند، و نه اینکه برای غور در اینگونه مسائل بفرنج مجهز بوده‌اند. آنچه گفته‌اند اقتباس از دیگران است، و هر کدام جای پای دیگری قدم برداشته است. فقط دونفر را می‌شناسیم که اصلالت فکردارند. یکی میرزا آفغانخان است که حق تقدم دارد؛ و در عین اینکه از آثار مستشرقان بهره‌ای گرفته صاحب نصرف و استقلال رأی است. گفتن ارش در علل تباہی ساسانیان، و همچنین در ارزشیابی نهضت مزد کی نه تنها از لحاظ تفکر تاریخی در زمان خود بکرو بدبیع بوده است بلکه هنوز هم با مغز ترین و سنجیده‌ترین نوشه‌های فارسی است^۳. عیب گفتارش خاصه در

۱. فتاوی جهانداری، ترجمه پرسور حبیب و افسر بیگم، نقل از:

۲. Tara Chand, *History of Freedom Movement in India*, جلد اول، ۱۹۶۱، ص ۱۲۷.

۳. مؤلف دیگری که در بعضی مباحث تاریخ ایران باستان تحقیقاتی تازه و مستقل دارد آقای ذبیح بهروز است گرچه لزومی ندارد در همه موارد با ایشان هم حقیقه باشیم.

فلسفه‌مزدک این است که عقایدش را یک کاسه نکرده و در یک جانیاورده، در آثار مختلفش پراکنده است. زبده اندیشه‌های او را در هر دو مطلب می‌آوریم و به هر کدام چند نکته‌ای می‌افزاییم:

با تأسیس دولت ساسانی تاریخ ایران «روشنی مخصوص» یافت وقدرت ملت و حکومت و کیش همه خادم و ره سپر مقصود واحد طبیعی ترقی گردیدند^۱. آئین مملکتداری و قوانین مدنی وسعت یافت، قدرت ایران به شرق و غرب گسترده شد، مناسبات ایران با مغرب و مشرق در عالم سیاست و معارف ترقی نمود، دانش و فن و صنایع و هنر پیشرفت شابان کرد، فلاحت و تجارت رونق خاص گرفت، و کشور آبادانی یافت. و نیز مردم ایران در آداب مدنیت و اخلاق ستوده و فضیلت و بزرگواری ممتاز بودند. همچنین در عالم دیانت قانون زند «استوارترین آئین‌های ازمنه سابقه» بود^۲. و مدارش بر «پروگره و نظام و ترقی» فرارداشت^۳. پس ایران شمع افروخته انجمن آفاق شناخته شد. اما در اصول حکومت و معتقدات دینی آن رفته رفته خلل عارض گردید - و پیشرفت جامعه ایرانی از مجرای نمو طبیعی انحراف جست. سیاست به بیداد گری انجامید - قدرت روحانیت بسیار فزونی گرفت و خرافات و تکلفات دینی اذهان مغان و مردم را فاسد گردانید - و به دنبال آن اخلاق ملی به ضعف و سستی رسید. در این احوال آرای فلسفی و عقاید مذهبی تازه در ایران رواج پیدا کرد. ریشه بعضی از آن اندیشه‌ها ایرانی بود، و برخی دیگر از یونانستان راه یافته. از این‌رو نحله‌های فکری جدیدی ظهور نمود - و نیز خودمندانی برخاستند که بعضی برای سبل کردن بار گران تکلفات دینی کوشیدند، و پاره‌ای می‌خواستند وضع جامعه ساسانی را برهم زند. از آن‌جمله بودند: فرقه پیکریان که ماده وجود را مبدأ وجود می‌دانستند، و هر مزیان که آهن و معدنیات را می‌پرستیدند، و اخشیجیان (یا اخشیان) که عنصر را علت هستی و آفرینش می‌خواندند، و بورانیان که فهم و ذکای آدمی را مبدأ وجود

۱. صد خطابه، خطابه چهاردهم.

۲. آئینه سکندری، ص ۵۰. (برای تفصیل نگاه کنید به بخش پنجم: ص ۱۴۷-۱۲۵).

۳. صد خطابه، خطابه هفدهم.

می شمردند، و شیدرنگیان که طبیعت را آفریدگار می دانستند، و مانشیان که خوب و بد را امر عقلی و دین را عبارت از نیکوکاری و پرهیزکاری می گفتند. و اقسام دیگر که به تعددالله، و با به وحدت وجود، و با به انکار واجب، و با به نفی هر حقیقت متأصله، و با به تنازع، و با به انکار معاد اعتقاد داشتند^۱.

بعلاوه در او اخر دوره ساسانیان هوشمندان و فیلسوفان دانا در ایران بسیار پیدا شدند که خواهان نظام اجتماعی جدید بودند. بزرگترین آنان مزدک فریدنی بود. مزدک «اعجوبه آفرینش» بود^۲. و آنچه درباره وی گفته اند اغلب «بهتان و افتراء» است، و همه از آن ناشی گردیده که قلم در کف دشمن بوده است^۳. مزدک «پاک» در آن زمان می خواست همین «حریت و مدنیتی» که پس از قرون و هزار کشمکش اکنون در اروپا تأسیس یافته واز اندیشه های حکیم «بوراقش»(؟) سرچشمه گرفته است، در ایران برپا کند^۴. مزدک آن حکیم فرزانه دانا برخاست تا اصل «اگالیته را که مساوات حقیقی است وریشه قوام ملت و شوکت دولت»، در ایران بنیان گذارد. دانسته بود «جنگ و ستیزه داخله و خارجه... که سبب خرابی دولت و ملت» می گردد ناشی از دو مسئله است: «مال و بضاعت» و «عيال و مزاوجت»^۵ و نیز «تمام تراحم حقوق و تصادم منافع و تضاد افکار» افراد از همان دو معنی سرچشمه می گیرند^۶.

پس به تأسیس آئین عدلی روی نهاد که عامل «ظلم و ستم وریشه خرابی و فرامم» را برآورد ازد^۷. براین اساس «دعوی مالکیت» را نفی کرد چه معتقد بود همه چیز

۱. آئینه سکندی، ص ۵۱۶-۵۱۵.

۲. سه مکتوب.

۳. آئینه سکندی، ص ۵۱۷.

۴. حد خطابه، خطابه بیستم. مقصودش از «بوراقش» شاید «برناگورس» باشد. در کتاب ذکوین و تشريع نیز نام «بوراقش» را جزو حکماء مادی یونان آورده است. ۵. ایضاً.

۶. سه مکتوب.

۷. حد خطابه، خطابه بیستم.

از جاندار و بیجان ملک پروردگار است و مالکیت آدمی «کفرو شرک»^۱. می‌خواست «قانون مساوات را در اموال، و نظام اعتدال را در زن گرفتن و عیال داشتن اجراء فرماید»^۲. بعلاوه خوردن گوشت را حرام می‌دانست چه «منافی حقوق حیات و مساوات» است^۳. معتقد بود همچنانکه همه افراد آدمی در آفرینش و حواس صوری و غرائز طبیعی «برابر و مساوی سرشته گشته‌اند به همین منوال از نعم و نوال خالق ذی‌الجلال باید کلاً به تساوی در عالم زندگانی بهره‌ور گردند»^۴. واگر غیر از این باشد «در طبیعت ظلمی واقع شده است»^۵. از آن گذشته اعتقاد داشت حکومت مطلقه که زمام اداره مملکت در دست یک نفر باشد، وحد و قیدی هم برای خودنشناست مطلوب نیست. بلکه هر فردی «در امر حکومت و سلطنت حقی دارد» و از این‌رو اداره مملکت بایستی «به شورای منتخبین و بزرگان قوم» سپرده شود^۶.

میرزا آقاخان در رأی نهایی خود می‌گوید: نمی‌توان منکر شد که «ترقی هر ملت بر حریت افکار و اعمال است تا در سایه تجارت عدیده حقیقت را بدست بیاورند»^۷. و در ایران هیچ وقت کسی جز مزدک برای «طلب حقوق عامه و ادعای مساوات مطلقه» بونخاست و هیچ کس جز او هرگز به خیال «تغییر وضع حکومت و طلب مساوات حقوق و آزادی» نیفتاد^۸. چکیده سخنان او «ابطال حق سلطنت و تأسیس جمهوریت» بود^۹.

در یک‌هزار و پانصد سال پیش مزدک هاتف پیامی بود که امروزه اروپا به

۱. آئینه سکندری، ص ۵۱۷-۵۱۸.

۲. سه‌مکتب.

۳. آئینه سکندری، ص ۵۱۸.

۴. مددخطا به، خطابه پیستم.

۵. آئینه سکندری، ص ۵۱۹.

۶. ایضاً.

۷. ایضاً، ص ۵۲۰.

۸. ایضاً، ص ۵۲۲-۵۲۱.

۹. ایضاً، ص ۵۱۷.

معنی آن پی برده و مایه ترقی و شاخص مدنیت آنست. اگر دری که مزدک به روی ایران گشود بسته نشده بود، و پیش رفته بود «امروز هیچیک از ملل متعدده دنیا به پایه ترقی ایران نمی رساندند و این ملت را در منتها درجه نقطه ترقی و مدنیت مشاهده می کردیم»^۱. می گوید: باید دانسته شود که آثار شیوه ها و سوسيالیست ها و نهایلیست ها و کمونیست های اروپا و امریکا تازه به مقام مزدک آن «حکیم حکمت بنیان» رسیده اند. همه این فرقه ها مساوات مطلق را در میان افراد پسرمی خواهند، و معتقدند که با اجرای آن ریشه ظلم دولت و استیزگی مردم از میان برداشته می شود^۲.

میرزا آقاخان فلسفه مزدکی را بادید تاریخی و از لحاظ بلک نظام مدنی نوین مطالعه می کند و آنرا با ایدئولوژی های اجتماعی قرن نوزدهم می سنجد. از عقاید سیاسی او در مبحث فلسفه حکومت سخن خواهیم گفت. در اینجا همین قدر به اجمال اشاره می نمائیم که وجه همسانی نحله مزدکی با سلک های اجتماعی مزبور در این است که همه آنها نماینده طغیان علیه اصول مدنی زمان خود بودند. همه با حکومت مطلقه فردی سرپیکار داشتند و مدار همگی بر مسئله مالکیت و برابری قرار داشت. توجه میرزا آقاخان معطوف به همین وجوه مشترک است و با اختلافات اصولی دیگر کاری ندارد. اما به عقیده «نولدکه» خاورشناس نامدار آلمانی بین آئین مزدکی و سلک های سوسیالیسم و کمونیسم فرق اساسی وجود دارد و آن جنبه «دینی» آنست. و حال آنکه این دو مذهب سیاسی از عالم «رؤیا» به دور است و در اصول احزاب سیاسی اروپا منعکس گردیده اند. همین عقیده را ادوارد براون با تأیید گفته نولدکه نقل کرده است^۳. و بعضی از ادبیان تاریخ نویس ما نیز بدون ذکر مأخذ آورده اند. گویی آن کشف تاریخی خودشان است. و حال آنکه در این ارزشیابی همگی آن کسان در اشتباه اند. نولدکه و براون با جامعه شناسی تاریخ آشنایی درستی نداشته اند. و به طریق اولی ادبیان مورخ ما در این مبحث هیچ مطالعاتی نفرموده اند. هیچ

۱. ایضاً، ص ۵۲۲.

۲. مهدکنوب.

کدام به این نکته اساسی توجه نکرده‌اند که مسلک مزدک‌زاده خصوصیات جامعه پانزده قرن پیش بود، و سوسيالیسم مولود کیفیات اقتصادی اجتماع زمان ما. اگر شرایط تاریخی این دو عصر را در نظر نگیریم (چنان‌که آنان نگرفته‌اند) معنی اندیشه‌های مزدکی را در رابطه با اجتماع زمان خود، و تناسب اصول سوسيالیسم را با جامعه قرن نوزدهم در راه نخواهیم کرد. آن‌کسان که نام بر دیم روح تاریخ را درست در نیافتنند که تمام نهضت‌های دنیاًی قدیم مشرق حتی جنبش‌های سیاسی و ملی رنگ دینی داشتند. و اساساً مرزی نمی‌توان یافت که فلسفه‌های سیاسی و مذهبی دوره‌های گذشته را در مشرق به طور مطلق از هم جدا ساخت. برخلاف گفته نولد که آئین مزدک پروردۀ عالم «رؤیا» نبود بلکه آفریده واقعیات اجتماعی زمان بود و جوابگوی عملی آن واقعیات. مزدک که به تصریح بیرونی «مؤبد مؤبدان یعنی فاضی القضاة» بود^۱ علیه حکومت اشرافی و امتیاز طبقاتی و استبداد دولت و تعصب و ظلمت روحانیت زردشتی قیام کرد. نظم نوینی آورد که باز به گفته بیرونی «جمعی زیاد او را پیروی کردند»^۲. و می‌دانیم که عده‌ای از بزرگان و حتی پادشاه دل به سوی او آوردند. داستانی که فردوسی می‌آورد (که با بروز خشکسالی قباد به رهنمودی مزدک فرمان داد انبارهای غله مالکان و اشراف را به روی مردم بگشایند) دلیلی ندارد که مبنای درست تاریخی نداشته باشد. و فردوسی از مزدک به «گرانمایه مردی» و «سخنگوی و با دانش و رأی کام» یاد می‌کند^۳. به معنی واقعی این حقیقت بسیار مهم تاریخ پی‌برده‌اند که وقتی مؤبد مؤبدان که عالی‌ترین و متفقدترین مقامات دینی جامعه ساسانی است و در عین حال تکیه‌گاه اصلی حکومت می‌باشد، علیه همان نظام مدنی طغيان می‌کند و جمعی زیاد از اصناف مردم و طبقه حاکم به او می‌گردد. حکایت از این می‌کند که: اولاً در اساس سیستم اجتماعی مملکت خلل راه یافته و

۱. ترجمه آثار الباقیه ابوسعید بیرونی، اکبردانسا سرشت، تهران ۱۳۲۱ شمسی،

ص ۲۳۵.

۲. ایضاً.

۳. شاهنامه فردوسی، چاپ سعیده‌نفیسی، جلد هفتم، تهران ۱۳۱۴ شمسی، ص ۲۲۹۹.

محکوم به سقوط و نیستی است. و ثانیاً مقتضیات اجتماع در جستجوی اصول نوینی است که جوابگوی آن احوال باشد. زباندارترین نشانه‌های پیشرفت عملی مسلک مزدک اینکه کسری پیش از برانداختن مزدکیان از مغان پیمانی درست کردن فشار دینی و تکالیف سخت مذهبی گرفت. و در هر حال همه اصلاحات مدنی کسری عکس-العمل تعالیم مزدک بود. پس از شیابی «مولر» موردخ «آزادی «جهان باستان» درست است که می‌گوید: مزدک «تنها موعظه نمی‌کرد بلکه کوشش نمود آرمان برابری اجتماعی را محقق گرداند، و بدین منظور مردم را به قیام علیه اشرافیت برانگیخت».^۱ حکم تاریخی میرزا آقاخان اندیشه‌ده است: کسری خواه برای خشنودی خاطرمودان، و خواه برای رفع اتهام از خود، و خواه برای جلوگیری از آثار پیشرفت عقاید مزدک، و خواه از برای بقای سلطنت مستبدۀ خود به اعدام مزدک و مزدکیان دست یازید. و در زمان سلطنت خود به آئین داد گرایید، و به ترویج دانش و فنون و تأسیس مدارس و آبادانی کشور پرداخت. و به دستور او بسیاری از کتابهای علمی و فلسفی از یونانی و سانسکریت به پهلوی ترجمه گردید که در زمان عباسیان آنها را به عربی درآوردند. و نیز به اصلاحات و تنظیمات لشکری و کشوری همت گماشت و اویکی از کاردانترین تاجداران ایران است^۲. اما باید دانسته شود «آنطور که ایرانیان در عدالت پروری و دادگستری او مبالغه می‌کنند خلاف واقع و اغراق آمیز است»^۳. و دیگر اینکه کوشش‌های کسری در اصلاحات و عدالت‌های «موقتی» نتوانست از بر باد رفتن دودمان ساسانی پیش گیری کند^۴. از زبان مورخان اروپایی گوید: قانون مزدک نشانه بلوغ فکری ملت ایران بود که از پی «مساوات حقوق و آزادی قامه» برآمده بودند. و زیان و خسارتمی که کسری با اعدام آن فرقه روشن بین، و با «اصلاحات سطحی» خود به ملت ایران وارد آورد «بیش از حد تصور

۱. مشخصات کتاب «مولر» سابق نقل شد، ص ۳۳۵.

۲. آئینه سکندری، ص ۵۱۲ و ۵۲۰.

۳. ایضاً، ص ۵۱۴.

۴. ایضاً، ص ۵۲۴.

وقياس» است^۱.

در تحلیل تنزل و سقوط دولت ساسانی تقریباً به تمام عوامل تاریخی آن توجه دارد: استبداد حکومت، جنگ‌های خارجی، اختلافات ملی و کشمکش‌های سیاسی داخلی، وجہل و تعصب و انحطاط روحانی. جوهر استدلالش این است: حکومت‌هایی که بنیاد آن بر «عدل و حکمت» نباشند و از این راه دراست حکام خود نکوشند «مقدمهٔ خرابی وزوال بلکه موجب انقراض ملت و انحطاط دولت و مملکت خود خواهد شد». و باید شناخت که «خرابی» درنهاد قدرت استبدادی نهفته است^۲. روش حکمرانی ایران هرچند همیشه سلطنت مطلقه بود و فرمانروایان اقتدار خود را درفتورهات و شکوه شخصی و تعجل پرستی می‌جستند، و مردم نیز تصویر دیگری نداشتند، اما قانون مزدک راه ورسم دیگری را نشان داد و تغییر وضع حکومت مطلوب واقع شد. چون دولت «به قوت استبداد» آئین مزدک را برآورداناخت «بابی را که طبیعت کلبتاً بر روی اهالی ایران گشوده بود و نتیجه آن بالمال ترقیات لایتناهی می‌شد مسدود ساخت»^۳. وزوال ساسانیان خود «انتقام» تاریخ بود که ملت متمند کهن سال بزرگواری را مقهور تازیان بیانگرد کرد «چه غیر از آن دیگر راه صلاح و امید ترقی برایشان ممکن نبود»^۴. توصیف میرزا آفخان از انقراض دولت ساسانی و تعبیرش از انتقام تاریخ سخن بزرگ سیسرون را بیاد می‌آورد: از آنجا «که بنیان هرجامعهٔ مدنی باستی بر اساسی استوار گردد که پایدار و برقرار بماند، انهدام و تباہی هیئت‌های سیاسی همانا پاداش زشتکاری‌های آنهاست همچنانکه اعدام فرد جزای تبهکاری‌های او باشد»^۵. میرزا آفخان جای دیگر می‌نویسد: کسری «برای استقلال پادشاهی ظالمانه دیپوتوت خود آن فیلسوف دانا و اتباع اورا که هو اخواهان

۱. ایضاً، ص ۵۲۰-۵۲۱.

۲. ایضاً، ص ۵۲۳.

۳. ایضاً، ص ۵۲۴.

۴. De Republica، کتاب سوم. سیسرون در این کتاب معروف خود از بهترین انواع حکومت بحث می‌کند.

صلاح و آزادی و مروجان آدمیت و آبادانی بودند هلاک نمود». اگرچه به ظاهر شواهد و اسباب بسیار «برای احتجاج و اقناع عامه در قتل آن مرد بزرگوار» فراهم آورد اما چون در واقع «مانع خیر عامه و مخل ترقی عالم و آدم بود و اغراض شخصی را بر منافع عمومی ترجیح داده ما خوب نمی خوانیم او را، و نیکش نمی شماریم». و با آن کار رشت اسامی دولت ساسانی را درهم فرو ریخت «و ما تاریخ انفراض دولت و ملت ایران را در آن روز قرارداده ایم».^۱

عامل دیگر ضعف ملی ایران جنگ‌های پی در پی خارجی بود که همیشه بارگرانی بردوش ملت نهاده و باعث فتوروسستی قدرت دولت گردیده است. شوق شاهان ساسانی به لشکرکشی غیر از بسط قدرت انگیزه دیگرداشت. از یکسو خواری ملک رامی دیدند و از سوی دیگر از اصلاح حقیقی کارها بیم داشتند. پس هر شهر باری خواست «با فتوحات خارجیه علاجی به جهت ضعف امور داخلیه پیدا کند». ولی از این معنی غافل بود که «ظفر در خارج با ضعف در داخل همراه و برابر می‌رond و هرگامی که برای فتح و ظفر در خارج برمی‌دارد برس شدت ضعف داخل می‌افزاید»^۲. و همین بود حاصل جنگ‌های متعددی از زمان قباد تا پرویز که رمقی برای ایران باقی نگذاشت. در واقع ایران و روم مانند دو درخت سالخورده «مستعد سوختن و اشتعال بودند» و ندای پیغمبر اسلام چون برق بر آنها زده شعله ور ساخت^۳.

از آن گذشته پس از کسری و خاصه بعد از پرویز قدرت دولت ایران به سرعت روبه قهر ارفت. سوء سیاست و سبکسری‌های پرویز و جانشینانش نه تنها موجب بروز شورش‌هایی در ایالت‌های ساسانی گردید، بلکه باعث طغیان بعضی از سرداران نامی مملکت علیه سلطنت شد. نتیجه اینکه ملت و سپاهی دلسوز و نومید گردیدند و امراء و بزرگان هراسناک و بیزار، دامنه کشمکش‌های داخلی به حدی افزود که هر

۱. صدخطابه، خطابه بیست و یکم.

۲. آئینه سکندی، ص ۵۲۳.

۳. ایضاً، ص ۵۶۶.

روز یکی را برسی سلطنت می‌شاندند و روز دیگر سرش را بر زمین می‌کوشتند. این تبدلات پی در پی از زمان پروریز تا بزرگ در شنیده کارها را از هم گستت و نایمنی عمومی بر کشور استیلا یافت. در این دوران فترت و نابسامانی هر کس «حب وطن و ملت را فراموش کرد». و جمهور مردم «از جهت تباہی اخلاقی و نواحی افکار و تفرقه کلمه و سوء طوبیت... در هرج و مرچ عظیم» افتادند. همه این احوال به گوش تازیان می‌رسید و قدرت اسلام را تدارک می‌کرد^۱.

باری آن عواملی که گذشت به اضافه انحطاطی که در دستگاه دیانت رخ داده بود - و خاصه اینکه پیروان کیش‌های نو ظهور از آزار مؤبدان دلی پرخون داشتند و در صدد انتقام‌جویی بودند، همگی دست بهم داده دولت بزرگ ساسانی را در بر ابرایلغار تازیان برانداخت. احکام زردشت که روزی عامل سعادت و ترقی ایران گردیده بود حال به روزی افتاده بود که ماية «خرابی و ویرانی و برباد دادن دولت و ملت ایران شد»^۲. مثلًا در اواخر ساسانیان به واسطه غلوپرستش آتش که در عقاید فاسد زردشتیان پیدا گردیده بود هر گونه آتشکاری را فبیع می‌دانستند و اسباب و آلات جنگ را با آن نمی‌ساختند. پس صنایعی که محتاج به آتش بود تنزل یافت، و سلاح جنگی را از ملل و دولت بزرگ خریداری می‌کردند. و رفته‌رفته همین اوهام پرسنی از نیروی جنگی ایرانیان کاست و آنان را از پادر آورد^۳. همچنین اعتقاد به سعد و نحس و احکام کیهانی «مولده امراض و همی» گردید. و شاید دولت ایران را به دست بدوان همین عقاید فاسد داد چنانکه در جنگ ایرانیان با تازیان منجمان مانگفتند که بخت ایرانیان رو به ویال است و ستاره طالع تازیان در اوچ اقبال، پس دل جنگجویان را هراسان وضعیف کردند و به زودی به شکست تن دردادند. و همین معتقدات زیان بخش امروزه هم «مخرب عقول و مضیع اوقات فحول علماء» گشته

۱. ایضاً، نگاه کنید به صفحات ۵۶۹ و ۵۲۳-۵۲۵.

۲. صد خطابه، خطابه هجدهم.

۳. ایضاً، خطابه ششم.

است^۱. حبرت زده مسی نویسد: «در واقع این معنی خیلی جالب دقت است که مملکتی چون ایران که به قوت و قدرت ضربالمثل جهانیان بود» به حمله قومی وحشی یکباره از پای درافتاد و «به قدر اینکه یک عشیرت و قبیله از خود مدافعت می‌کند، مقاومت و پایداری نمود»^۲.

مطلوب دیگر اینکه با انفراض دولت ملی ساسانی چه شد که آئین زردشت که کیش ملی ایرانیان بود راه زوال سپرد و جمهور مردم به تدریج به اسلام گرویدند. میرزا آقاخان به این پرسش نیز پاسخ سنجیده‌ای می‌دهد: هر چند میان آئین اسلام و قانون زند از این نظر مشابهتی هست که زردشت ظهور پیغمبری را وعده می‌دهد که دین اور مزدا و آئین بهی را تازه کند، ولی گرویدن ایرانیان به اسلام نتیجه «استعداد تامی است که بالذات مردم ایران از برای تبدیل مذهب دارند بخصوص که شعشه ظاهری هم موجود» باشد. عقیده مورخان فرنگ در بر افتادن دین زردشت این است که از دیرباز اساس احکام دینی باسلطنت پیوند داشت و پادشاه در همهٔ تکالیف عمدۀ مذهبی و امور مقدس آتشکده دخالت می‌کرد و بلکه «شرط اعظم» بود. و در واقع بنای آن آئین برشاه پرستی نهاده شده و از سلطنت منزع نبود. پس همین که سلطنت از پای درافتاد دین نیز که بدان بسته بود دوام و ثباتی نکرد. از این گذشته باید دانست که در زمان ساسانیان مذاهب متعددی در ایران ظهور یافته بود و پیروان آنها تحت آزار و طعن صنف مغان بودند که نمایندهٔ آئین رسمی مملکت بشمار می‌رفتند. گروندگان به آن مذاهبان که از دست مؤبدان «دلی لبریز خون داشتند و فرصتی می‌جستند تا در صدد انتقام و اخذ ثار خود بسو آیند»، همین که اسلام به زور قهر و غلبه بر ایران چیره گشت و مردم را میان سیف و اسلام مخبر ساخت، علی‌رغم مغان «ظاهرآ» به اسلام روی آوردند تا «در مقام کینه خواهی و انتقام گیری از مغان برآیند. و در واقع چنین کردند». این بود که در لوای اسلام نیز همهٔ آن کیش‌های گوناگون به لباس دیگر پیدا شد. و در زمان معتصم خلیفه که یا بک خرم دین

۱. ایضاً، خطابه هشتم.

۲. آئینه سکندری، ص ۵۶۸.

را با پیر و انش به‌اسم زندقه والحاد در بغداد کشتند برای پیشگیری میل طبیان همان ملل بود. و نیز گفته صاحب دستان المذاهب مبنی بر اینکه ارباب همه مذاهب مختلف ایرانی در میان مسلمانانند، حالی از صحت نیست^۱.

تعلیل میرزا آقاخان از انحطاط و برافتادن دولت‌سازانی در عالم خود زباندار و استادانه است، اما حقیقت اینکه این مبحث در خور غور و تبع خیلی بیشتری است، مانند نکته رابه‌اجمال گوشزد می‌کنیم:

در او اخر دوره ساسانیان بعضی از بزرگان و حتی شاهان به تنزل دولت و سیر قهقری آن که هستی کشور را تهدید می‌کرد پی‌برده بودند. گذشته از اصلاحات مدنی کسری که نشانه‌ای است بر درک این معنی – از گفار حکیمانه بُرزویه طبیب (اعم از اینکه از خود او باشد یا به نامش پرداخته باشند در استدلال مافق نمی‌کند) نمایان است که هوشمندان ملت خطر انفراض رانیک دریافته و از این بابت بس اندیشناک بودند: «در این روزگار تیره که خیرات بر اطلاق روی به تراجع آورده است و همت مردمان از تقدیم حسنات فاصله گشته با آنچه ملک عادل انوشروان... راسعادت ذات و یعن نفیت و رجاحت عقل و ثبات رأی و علوهمت و کمال مقدرت و صدق لهجه و شمول عدل و رأفت...، حاصل است می‌بینیم که کارهای زمانه میل به ادب دارد، و چنانستی که خیرات مردمان را وداع کردستی، و افعال ستوده و اخلاق پسندیده مدروس گشته، و راه راست بسته، و طریق ضلالت گشاده، وعدل ناپیدا و جور ظاهر، و علم متروک و جهل مطلوب... و نیک مردان رنجور و مستدل و شریران فارغ و محترم، و مکر و خدیعت بیدار و وفا و حریت در خواب، و دروغ مؤثر و مشر و راسانی مردود و مهجور، و حق منهزم و باطل مظفر، و متابعت هوا سنت متبع و ضابع گردانیدن احکام خرد طریق مشروع، و مظلوم محق ذلیل و ظالم مبطل عزیز... و عالم غدار بدین معانی شادمان و به حصول این ابواب نازه و خندان»^۲.

بلافاصله پس از این کلام بزرگ حکیم بروز به، این مقطع داستان مرد غافلی را می‌آورد که خود را در چاهی پر آفته آویخت و دست در شاخ درختی زد و به خوردن عسل مشغول گشت و نیندیشید که موشان در بریدن شاخه‌ها جسدی بلیغ داشتند و اژدهایی سهم‌ناک در قعر چاه «دهان گشاده و افتادن اورا انتظار می‌کرد». «آن لذت حیرت بدو چنین غفلتی را داد و حجاب تاریک برابر نور عقل او بداشت تا موشان از بریدن شاخه‌ها بپرداختند و بیچاره حریص در دهان اژدها افتاد»^۱. این داستان در ارتباط و پیوستگی با آن گفتار که نقل کردیم بی‌کم و کاست و صفت تباہی و زوال ساسانیان است. و این استنباط تاریخی ماست از بیان بسیار زیرکانه این مقطع و این استنباط راجای دیگر سراغ نداریم.

مطلوب دیگر که باید بیفزاییم اینکه به عقیده ما مهمترین علل ناتوانی و واژگون شدن سریع دولت ساسانی و بر افتادن تدریجی آئین زردشت خلاً ایدئولوژی بود که جامعه ساسانی را به صورت پیکری بیجان در آورده بود. چه آرمان‌های ملی و ایدئولوژی‌ها هستند که نیروی تحرک دارند و جامعه‌هارا تکان می‌دهند و افراد را به از خود گذشتگی بر می‌انگیزند. در دولت ساسانیان قدرت سیاست و روحانیت در یکدیگر ادغام گردیده بود. افحطاط هر کدام در دیگری مؤثر، و خطری که به هر کدام روی می‌آورد تهدیدی به اساس دیگری بود. از این‌رو در جامعه ساسانی مدارای مذهبی و شکیباًی نسبت به افکار سیاسی ناموفق بینان استوار مدنی نیافت، و بر اثر آن امر اصلاح سیاست و دین هردو در حال تعطیل ماند. کبیش مانوی و مزدکی (و حتی نصرانیت) ایدئولوژی‌هایی نیرومند داشتند، و هر کدام می‌توانست ایران را از ورشکستگی آرمان‌ملی نجات بخشد. و می‌دانیم مانویت چنان قدرتی یافته بود که در یک مرحله تاریخی کاملاً طبیعی بنظر می‌رسید که بر مسیحیت فایق آید و سرتاسر اروپا را فرا گیرد^۲. سیاست ساسانی و روحانیت زردشی با سرکوبی مانویون و

۱. ایضاً، ص ۵۶-۵۷.

۲. استیلای دین نصرانی بر مانوی وقی مسلم شد که کنستانتن اول به آئین مسیح گروید. و در هر حال فلسفه مانوی در تمو اصول نصرانی تأثیر بسیار عظیم داشت.

مزدکیان جامعه ایرانی را بپرورخ و فاقد ایدئولوژی ملی قوی ساخت. در این خلاصه فکری عرضی هر قانون و آئین تازه‌ای رخنه و پیشرفت می‌کرد. پس اسلام که پیامش قوت و تحرک داشت جای خود را باز نمود، و شکفت نیست اگر بنابر قول طبری اسپهبدان اسپهبد طبرستان گفته باشد: «کار عجم تار و مار شد، و دین عرب نوشت و دینی که نو آید اورا دولت بود». پس با تازیان از درصلح درآمد و جزیه پذیرفت^۱. اما نکته بسیار بامعنى اینکه اصول اسلام خالص نبود، بلکه عقاید زردشتی و مانوی و مزدکی در اساس آن تأثیر داشت، و بعد نیز ایرانیان تازه مسلمان با به ظاهر مسلمان با پرداخت احادیث و تأویل و تفسیرهای گوناگون تعديل‌های فراوان کرده سعی نمودند احکامی بازازند که با منش و نظر گاه ایرانی خیلی ناسازگار نباشند. مسئله بسیار مهم دیگر که در خور بحث و تحقیق است اینکه تا چه اندازه عنصر ایرانی با عمل مستقیم خود یا ترک واجب، زمینه سقوط ساسانیان را آماده ساختند. از یکسو می‌بینیم به گفته البلاذری در جنگ قادسیه فشون دیلمان شبانه از لشکر ایران جدا شدند و به سیاه دشمن پیوستند، و روز نبرد به روی هموطنان خود شمشیر کشیدند^۲. این امر را جز بهیزاری از دستگاه حکومت ساسانی به هیچ‌چیز دیگر تعبیر نمی‌توان کرد. از سوی دیگر مانویان و مزدکیان نمی‌توانستند بیکار نشسته باشند. در سیر تاریخ دیده شده است که تنها شمشیر بنو اند فلسفه‌های سیاسی و مذهبی را (که جوابگوی مقتضیات اجتماعی دوره معینی از تاریخ باشند) در مرحله گسترش و نوشان از ریشه براندازد. مانویان و مزدکیان که باتیغ حکومت برابر شدند طبیعتاً در پنهانی به بیکار برخاستند و در ویران کردن دستگاه دولت ساسانی و دین زردشتی تبلیغ می‌نمودند وانتقام می‌جستند^۳. وقتی هم که به ظاهر

۱. فوجمه قادیخ طبری، نسخه خطی متعلق به کتابخانه مرحوم خان‌ملک ساسانی.

۲. فتوح البیدان، چاپ Goeje de، لیدن، ۱۸۶۶، ص ۴۸۵.

۳. چنانکه دیدیم میرزا قاخان یه‌این مطلب پرخورده هر چند بسط نداده است. اما همین معنی در رمان تاریخی «دامگستان یا انتقام خواهان مزدک» پرورانده شده گرچه از لحاظ رمان نویسی الیته شاخ و برگهای فراوان به آن افزوده گردیده است. (راجع به جلد اول این رمان تو ضیحی دربخش دوم، ضمن آثار میرزا قاخان داده‌ایم).

به آئین اسلام گرویدن دهمان شیوه را علیه دین عربی بکار بستند. به قدرت سیاسی و معنوی آنان از اینجا می‌توان پی برد که نهضت‌های ملی ایرانی بعد از عرب همه رنگ مانوی و مزدکی داشتند. حتی به تصریح ابن‌نديم در قیام ابو‌مسلم و براند اختن امویان، مزدکیان که در سرتاسر ایالات شمالی و غربی ایران وجود داشتند عامل مؤثر و از لشکریان ابو‌مسلم بودند^۱. در هر حال نظام سیاسی و مدنی ساسانی بقایی نداشت و در هر صورت حرکت تاریخ آنرا نگونسار می‌گرداند.

غرض از این اشارات اجمالی آن بود که داستان سقوط ساسانیان حادثه تاریخی ساده‌ای نیست؛ مبحوثی است پربیج و تاب ودامنه‌دار و از لحاظ واقعه‌یابی و تعلیل تاریخ از دیدگاه جامعه‌شناسی شایسته تبع و تحقیق کاملی می‌باشد. از آن می‌گذریم و دنباله‌گفتار و تحلیل تاریخی میرزا آفخان را در قسمت ایران اسلامی می‌گیریم.

تطور تاریخی و ایران اسلامی

موضوع این بخش مطالعه در نظام مدنی ایران در دوره بعد از اسلام است. نوشه‌های میرزا آفخان از دو جهت مهم و در خور تأمل می‌باشند. یکی از نظر جامعه‌شناسی تاریخ که مجموع پدیده‌ها و مظاهر سیاسی و اجتماعی و فرهنگی را در تحول تاریخی و سوانح پس از دوره اسلامی بررسی کرده است. دوم از دیدگاه فلسفه تاریخ که تاریخ معاصر را صرفاً افعالی از تاریخ گذشته می‌شناسد؛ در واقع تمام توجهش به گذشته برای آنست که تحلیلی از واقعیات زمان خود بدست دهد. اتفاقاً در پنجاه سال اخیر متکران تاریخ این فلسفه را پروردانده‌اند که همه تاریخ همان تاریخ معاصر است؛ «گذشته» به عنوان مفهومی انتزاعی وجود ندارد بلکه هرچه هست امور متحقق

«حال» است^۱.

پیش از آنکه به اصل گفتار میرزا آفخان بپردازیم از تذکر دونکنه ناگزیریم: نخست اینکه او آگاه هست که یک جنبه موضوع یعنی تأثیر آئین اسلام در ایران مسئله‌ای است حساس و باریک. این معنی به طور هشیار و ناهمشیار در بیانش اثربخشیده است؛ و آگاه کوشش دارد مسئله دیانت را از رشتۀ کلام خود جدا سازد. بارها می‌گوید: اصول «شرع محمدی از همه ادبیان بامیزان عقل درست‌تر است»^۲. وازنکرادر این معنی نخسته نمی‌گردد که پیغمبر بزرگ اسلام بزرگترین خدمات را به قوم عرب کرد و تمام همت خویش را صرف نجات و ترقی آن مردم نادان فرمود. پس نمی‌خواهد «دامان دین میین اسلام یا ساحت مقدس سید الانام» را به لوث حرکات و اطوار تازیان آلوده گرداند. بلکه توجهش به این آیه مبارکه است: «الاعراب اشد کفرًا و تفاقًا و اجدادان لا يعلمونا حدود ما نزل اللہ»^۳. با وجود این تصریحات و استناد به آن کلام مبین گویی خاطرش از گزند روزگار آسوده نیست. زیرکانه می‌نویسد: «چون من که نویسنده این کتابی مسلمانم و صاحب عرف اسلامم از تکفیر علماء به زحمت صرف نظر کرده، ولی از تحفیر شان چشم نپوشیده، جسارتمی رفت؛ امید عفو است»^۴.

دوم اینکه گفتار اصلی خود را بامبیخت فرهنگ درخشنان اسلامی مخلوط نمی‌سازد. و نیک آگاه است که آنچه به عنوان معارف و مدنیت اسلامی خوانده می‌شود عربی نیست بلکه در درجه اول آفریده و پروردۀ عنصر ایرانی و دیگر عناصر غیر عربی است. چه این ملل بودند که سابقه و بنیان فرهنگی قوی داشتند و تمدن جهان اسلامی را بوجود آورند. می‌نویسد: در عصر اسلامی ذهن دانشوران ایرانی با

۱. از فلسفه‌دان اخیر تاریخ «کروچه»، «اورتاگا»، «برونشویگ» و برخی دیگر همان فکر را پرورانده‌اند.

۲. حد خطابه، خطابه پست و پنجم.

۳. ایضاً، خطابه پست و چهارم.

۴. ایضاً، خطابه دوازدهم.

«هیجان غربی» بکار افتاد و در رشته‌های مختلف دانش و فن هزاران کتاب نوشته شد^۱. و فیز ایرانیان بودند که «سبب قوت و شوکت اسلام شدند». چنانچه در واقع عمدۀ بزرگان و علمای اسلام، مسی و شیعه، هردو از ایران برخاستند، و دین اسلام بدیشان راست و برپا شد^۲. رأی محققان اروپایی نیز همین است که تازیان فقط آئین اسلام و زبان عربی را آوردند، و بقیه هر چهار فرهنگ اسلامی هست ساخته و پرداخته ایرانیان و ملل منطقه مدیترانه می‌باشد. (حتی علم لغت و صرف و نحو زبان عربی فیز به کوشش دانشمندان ایرانی پرداخته گردید). والا با ظهور اسلام ساختمان جامعه عربی تغییر اساسی نیافت و به همین علت وجهه فکری عربی اصالت بدوف بودن خود را ازدست نداد. بعلاوه میرزا آفاخان به گسترش و نفوذ فوق العاده معارف اسلامی واقف است: «متفق عليه کل است که ترقی و پیشرفت اهل اروپا در سایه کتبی شد که از بلاد اسلامیه بدست آوردند، و شاید خود فرنگیان هم این معنی را تایل درجه معترف باشند»^۳. و حتی در فن طب اروپائیان تا قرون اخیر «ره سپر قانون ابن سینا بودند»^۴.

مطلوب عمدۀ دیگر که باید بیفزاییم اینکه نهضت علمی بعد از اسلام نه بهیچوجه خلق الساعه بود و نه با ظهور اسلام پدید آمد. بر عکس تحقیقات جدید روشن ساخته که در عصر ساسانی جنبش فکری دائمه داری در حال تکوین بود، و در اوآخر آن دوره نیرو گرفته بود - می‌دانیم که بعضی از آثار افلاطون و ارسطو به زبان پهلوی و سریانی ترجمه گردیدند، عقاید افلاطونیان جدید در ایران رواج داشتند، و جندی - شاپور محل بزرگ علمی بشمار می‌رفت. پیدایش تحفه‌های گوناگون مذهبی و بسط آرای فلسفی و اجتماعی نوین نمودار آن نهضت فکری می‌باشد. اتفاقاً چنانکه دیگر نکته سنجان هم برخورده‌اند حمله عرب چرا غ دانش و حکمت را در مشرق خاموش ساخت همانطور که هجوم اقوام وحشی دیگر در اروپا از قرن پنجم میلادی

۱. ایضاً، خطابه بیست و هفتم.

۲. آننه مکندزی، ص ۳۶۵.

۳. حکمت نظری.

۴. نکوین و تشریع.

به بعد کاخ علم و تحقیق را در مغرب واژگون گردانید. در واقع بورش نازبان سیر تکاملی نهضت عصر ساسانی را متوقف نمود، و دوره امویان نماینده بی‌دانشی و کور ذهنی عنصر عربی است. و آن جنبش عقلی وقتی از تو جان گرفت که ایرانیان کار امویان را ساختند و قدرت سیاسی و معنوی خود را حاکم گردانید. پس باسط علم و تحقیق گستردۀ گشت، کتب بسیاری از پهلوی و سربانی و یونانی به زبان عربی برگردانده شد، اندیشه‌های فلسفی و دینی سابق ایرانی مجال درخشش یافت، و در هر رشته‌ای از دانش و اندیشه و هنر دانشمندان بزرگ برخاستند. و در نتیجه نهضت عظیم علمی اسلامی برپا گردید. نظر بعضی از ادبیات عرب مآب که خواسته‌اند تحول افق فکری ایران پیش از اسلام را نادیده و یا ناچیز انگارند با موافقین جامعه‌شناسی تاریخ به کلی نامعتبر است. هرگاه هیچ دلیل عینی دیگری در دست نبود باید گفت هر آینه در جامعه ساسانی زمینه و سابقه فکری و زیرسازی اجتماعی قوی آماده نگردیده بود عنصر ایرانی نمی‌توانست شخصی دانش و معرفت جهان اسلامی گردد. اجتماع عربی در شرایط موجود زمان ذاتاً نمی‌توانست ابن‌مفتح و فارابی و بیرونی و فردوسی و غزالی را پروراند، یا ابن‌رشد و ابن‌خلدون اندلسی را بوجود آورد چنانکه نیاورد. به همان دلیل که ارسسطو و افلاطون نمی‌توانستند از میان ریگزار برخیزند چنانکه برخاستند. این درسی است که باید از جامعه شناسی تاریخ آموخت. در چشم انداز وسیع تاریخ در واقع نهضت علمی عصر اسلامی ادامه جنبش عقلی دوره ساسانی است، البته در شرایط دیگر تاریخی و خیلی ژرف‌تر و گسترده‌تر چه موانع سیاسی و اجتماعی و دینی که در زمان ساسانیان در راه نمود و شکفتگی آن نهضت وجود داشت از میان برداشته شده بود. این تحلیل تاریخی ماست و نتیجه‌گیری از مجموع واقعیات.

باری، از گفتار میرزا آفخان دورنشویم. احوال هیئت اجتماع ایران را در سیر تحول بعد از اسلام مطالعه می‌کند، و به نگارش تاریخ شاعران ایران خاصه به همین منظور پرداخت. گرچه متن کامل آن به دست مادر سیده افکارش را از دیگر آثارش می‌شناسیم. البته در چنین موضوعی پهناور از دیدگاه‌های گوناگون می‌توان

غور کرد، و بدیهی است که اختلاف سلیقه و عقیده فراوان خواهد بود، بخصوص که تحلیل علمی جامع و منظمی در این باب نشده است. در این مبحث شیوه گفتار میرزا آفaghan جدلی است؛ فعلاً مقداری از شاخ و برگهای آنرا می‌زنیم. چکیده کلامش این است:

<http://www.golshan.com>

«هر شاخد از درخت اخلاق رشت ایران را که دست می‌زیم
ریشه او کاشته عرب و تخم او بذر مزروع آن تازیان است.
جمعیع رذایل و عادات ایرانیان یا امانت و ودیعت ملت عرب
است و یاثمر و اثر تاخت و تازهایی که در ایران واقع شده
است»^۱.

در رد و قبول این نتیجه گیری تاریخی شتاب نمی‌کنیم. بیبنیم حرف و استدلالش چیست. بحث از اینجا آغاز می‌شود که در واقع تکرار گفته‌های سابق است: «احکام هریک از شرایع مناسب با اوضاع مملکتی و طبایع ناحیتی می‌باشد، خاصه در وقتی که مراودات و مخالفات بسیار کم است»^۱. همچنین بنابر تحقیقات دانشمندان دانسته گردیده که «مبدأ جمیع قوانین و شرایع اخلاق قومی است که شارع در میان ایشان ظاهر می‌شود. لهذا هر قدر اخلاق پاکیزه‌تر و جمیل‌تر باشد اعتدال احکام شرایع بیشتر خواهد بود»^۲. این حقیقت تاریخ را نیز می‌دانیم که قبایل عرب پیش از اسلام وحشی و بادیه‌نشین و یغماًگر و خونخوار بودند و انواع فساد اخلاق و فحشاء در میانشان رواج کامل داشت. و فرهنگ وزبان عربی آثینه افکار و کردار تازیان است. پس کاملاً طبیعی است که «تمام کلام مبارک چون برای تأدیب و تربیت یک ملت وحشی یا رباراست یا حکم غسل و طهارت، یا قصه حجاب و عصمت، یا تفصیل جنایت، یا حد زنا و سرفت، یا قصاص جانی یا تقاض خاطی [باشد] زیرا که عرب جز به این حدود و تکالیف دیگر محتاج به دیگر حدود و تکلیفی نبود». و به همین جهت در قرآن کریم قوانین و «شرایط و حقوق دول» که در خور ملت متمدنی باشد ^۳ صراحت مذکور نیست^۴. حال اگر امام فخر رازی از یک کلام عربی هجدۀ هزار علم استخراج می‌کند «ما آنرا حمل بر فطرت علمی ایرانی و قوت دیانتی ایشان می‌نمائیم»^۵. البته در قدرت اسلام همین «یک معجزه و کرامت عقلانی» کفايت می‌کند که قوم عرب را که «ارذل تمام امم و اذل جمیع طوایف و ملل بني آدم بودند» از آن حالت خواری و خاکساری به مقام سرافرازی و کامکاری رسانید^۶. اما

۱. هشت بهشت، ص ۱۳.

۲. ایضاً، ص ۵۵.

۳. صد خطابه، خطابه بیست و هفتم.

۴. ایضاً.

۵. سه مکتوب.